

Brussell, 13 ta' Jannar 2017  
(OR. en)

5283/17

---

---

**Fajl Interistituzzjonali:**  
**2016/0402 (COD)**

---

---

**COMPET 23**  
**MI 33**  
**ETS 4**  
**DIGIT 7**  
**SOC 17**  
**EMPL 13**  
**CONSOM 12**  
**CODEC 37**  
**IA 8**

## **PROPOSTA**

---

minn:	Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmat mis-Sur Jordi AYET PUIGARNAU, Direttur
data meta waslet:	12 ta' Jannar 2017
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2016) 823 final
Suġġett:	Proposta għal DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar il-qafas legali u operattiv tal-e-Card Ewropea tas-servizzi introdotta bir-Regolament ... [ir-Regolament tal-ESC]

---

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu meħmuż id-dokument COM(2016) 823 final.

---

Mehmuż: COM(2016) 823 final



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 10.1.2017  
COM(2016) 823 final

2016/0402 (COD)

Proposta għal

**DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**dwar il-qafas legali u operattiv tal-e-Card Ewropea tas-servizzi introdotta bir-  
Regolament ... [ir-Regolament tal-ESC]**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

{SWD(2016) 437 final}

{SWD(2016) 438 final}

## MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

### 1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

#### • Raġunijiet u objettivi tal-proposta

Bis-servizzi li jammontaw għal madwar 70 % tal-PDG u l-impjiegi tal-UE, il-promozzjoni tal-kompetittività tas-swieq tas-servizzi tal-UE hija ċentrali għall-holqien tal-impjiegi u t-tkabbir fl-UE. Id-Direttiva dwar is-Servizzi, adottata fl-2006, stabbilixxiet dispożizzjonijiet ġenerali li jhaffu l-istabbiliment ta' fornituri ta' servizzi u l-kapaċità tagħhom biex joffru servizzi transfruntiera fis-suq uniku. Id-Direttiva wasslet għal għadd ta' riformi madwar l-Istati Membri tal-UE, li jzidu madwar 0.9 % mal-PDG tal-UE matul għaxar snin.

Madankollu għad hemm potenzjal kbir għat-tkabbir u l-impjiegi li għadu jista' jiġi sfruttat. Is-swieq tas-servizzi tal-UE jibbenefikaw minn tkabbir tal-produttività aktar mgħaġġel u allokkazzjoni tar-riżorsi aktar effiċjenti. Il-kummerċ transfruntier u l-investment fis-servizzi jibqgħu baxxi. It-trattament tal-ostakoli li fadal għal aktar attivitajiet transfruntiera fis-servizzi se jgħin biex isahhah il-kompetizzjoni, li tirriżulta f'aktar għażla u prezzijiet aħjar għall-konsumaturi kif ukoll zieda fl-innovazzjoni. L-indirizzar ta' dawn l-ostakoli skont il-qafas diġà pprovdut mid-Direttiva dwar is-Servizzi joffri potenzjal li jkun iġġenerat 1.7 % aktar mal-PDG tal-UE<sup>1</sup>. Barra minn hekk, swieq tas-servizzi li jiffunzjonaw aħjar se jaffettwaw ukoll b'mod pożittiv il-kompetittività tal-industrija peress li s-settur tal-manifattura tal-UE jirrappreżenta xerrej u utent finali importanti tas-servizzi. Fil-fatt, is-servizzi jammontaw għal 40 % tal-valur ta' prodott ta' manifattura finali fl-UE. Settur tal-manifattura kompetittiv jiddependi għalhekk fuq swieq tas-servizzi li jiffunzjonaw sew.

Għal dawn ir-raġunijiet il-Kunsill Ewropew issottolinja li "il-kisba ta' suq uniku aktar approfondit u ġust ser tkun strumentali fil-holqien ta' impjiegi ġodda, fil-promozzjoni tal-produttività u fl-iżgurar ta' klima attraenti għall-investment u l-innovazzjoni"<sup>2</sup>. Suq intern li jiffunzjona aħjar huwa wiehed mill-għaxar prijoritajiet tal-Kummissjoni Ewropea. Fl-Istrateġija għal Suq Uniku tagħha adottata f'Ottubru 2015, il-Kummissjoni habbret serje ta' azzjonijiet biex is-suq uniku mingħajr fruntieri għas-servizzi jsir realtà<sup>3</sup>. L-objettiv huwa ċar: li jitnaqqsu l-ostakoli biex ikun aktar faċli għall-fornituri ta' servizzi li jseguw opportunitajiet ġodda ta' negozju, filwaqt li jkunu garantiti servizzi ta' kwalità għall-konsumaturi. Din il-proposta tkompli mal-Istrateġija għal Suq Uniku.

Id-Direttiva dwar is-Servizzi tipprovdi qafas legali bbilanċjat biex jintlaħqu dawn l-objettivi. Hija tiżgura li r-regolamentazzjoni nazzjonali hija nondiskriminatorja, ġustifikata u proporzjonata biex jintlaħqu l-objettivi ta' interess pubbliku. Barra minn hekk, din tehtieg lill-Istati Membri jnaqqsu l-ostakoli ta' natura amministrattiva li jiskoraġixxu fil-prattika lill-fornituri ta' servizzi milli joperaw b'mod transfruntiera. Id-Direttiva dwar is-Servizzi u l-prinċipji importanti li stabbilixxiet ma jiġux affettwati minn din il-proposta.

Dawn il-prinċipji introdotti mid-Direttiva dwar is-Servizzi ppermettew progress pożittiv lejn funzjonament aħjar tas-swieq tas-servizzi tal-UE. Fl-istess ħin, l-ostakoli għall-integrazzjoni akbar tas-suq uniku għadhom preżenti f'għadd ta' setturi tas-servizzi ewlenin. Dan huwa l-każ partikolarment fis-setturi tas-servizzi bhas-servizzi tan-negozju u s-settur tal-kostruzzjoni fejn

<sup>1</sup> Il-Kummissjoni Ewropea, "Aġġornament tal-istudju dwar l-impatt ekonomiku tad-Direttiva dwar is-Servizzi", 2015

<sup>2</sup> Konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew; 28 ta' Ġunju 2016.

<sup>3</sup> Il-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni dwar Naġġornaw is-Suq Uniku: opportunitajiet aktar għaċ-ċittadini u għan-negozju, 28 ta' Ottubru 2015.

il-fornituri ta' servizzi spiss ma jkunux jistgħu jsegwu faċilment l-opportunitajiet ta' negozju fi Stati Membri oħra. Dawn qed jiffaċċjaw ostakoli amministrattivi meta jespandu barra minn pajjiżhom. Dan kien ikkonfermat permezz ta' kuntatti estensivi mal-fornituri ta' servizzi<sup>4</sup>. Dan jinkludi nuqqas ta' ċarezza dwar kif għandhom jikkonformaw ma' regoli eżistenti li jiddiswadu l-kumpaniji, b'mod partikolari l-SMEs, milli jippruvaw jisfruttaw opportunitajiet ta' negozju fi Stati Membri oħra. Il-fornituri ta' servizzi jsibuha diffiċli biex jiksbu informazzjoni dwar ir-rekwiżiti u l-proċeduri regolatorji applikabbli li jridu jiġu kkompletati għall-aċċess tas-suq ta' Stat Membru ieħor. Barra minn hekk, ir-regoli nazzjonali ta' spiss ikopru biss sitwazzjonijiet nazzjonali mingħajr ma jiċċaraw kif għandhom jiġu applikati għall-fornituri ta' servizzi minn Stati Membri oħra tal-UE. Bħala riżultat, il-fornituri ta' servizzi li jippruvaw jistabbilixxu preżenza permanenti fi Stat Membru ieħor jew li jipprovdu servizzi transfruntiera fuq bażi temporanja spiss isibuha diffiċli biex jifhemu liema regoli japplikaw u kif. Il-formalitajiet amministrattivi fi Stati Membri differenti huma ħafna drabi kkumplikati u għaljin għall-fornituri ta' servizzi biex jikkompletawhom.

L-e-Card Ewropea tas-servizzi għalhekk timmira li tnaqqas il-kumplessità amministrattiva għall-fornituri ta' servizzi li jridu jespandu l-attivitajiet tagħhom fi Stati Membri oħra. Fl-istess ħin se tiżgura li l-Istati Membri jistgħu japplikaw regolamentazzjoni ġustifikata. Din tiġi offruta lill-fornituri ta' servizzi fuq bażi volontarja bħala rotta alternattiva biex juru l-konformità mar-regoli applikabbli. Hija tippermetti lill-fornituri ta' servizzi biex jużaw proċedura kompletament elettronika fil-livell tal-UE biex ilestu l-formalitajiet meta jkunu qed jespandu barra minn pajjiżhom, u b'dan toffrilhom aktar ċertezza legali u tnaqqas b'mod sinifikanti l-kumplessità amministrattiva. Permezz tal-e-Card dawn se jkunu jistgħu jevitaw ostakoli amministrattivi bħall-inċertezza dwar liema rekwiżiti japplikaw, il-mili ta' formoli differenti f'lingwi barranin, it-traduzzjoni, iċ-ċertifikazzjoni u l-awtentifikazzjoni tad-dokumenti u l-passi proċedurali mhux elettronici. L-iffrankar fl-ispejjeż relatati mal-formalitajiet koperti mill-proċedura tal-e-Card xorta waħda jkun sinifikanti meta mqabbel mas-sitwazzjoni eżistenti, u jammonta possibbilment sa 50 % jew saħansitra aktar<sup>5</sup>.

Fejn fornitur ta' servizzi jippjana li jipprovdi servizz transfruntier għal perjodu temporanju, l-e-Card tinhareġ mill-Istat Membru tad-domicilju. L-Istat Membru ospitanti jkunu jista' joġġezzjona għall-ħruġ tal-e-Card fejn id-Direttiva dwar is-Servizzi diġà tippermettilu jagħmel dan skont waħda mir-raġunijiet prevalenti ta' interess pubbliku elenkati fl-Artikolu 16. Ladarba tinhareġ, l-e-Card tippermetti lill-fornitur ta' servizzi jipprovdi servizzi fuq bażi temporanja u transfruntiera fl-Istat Membru ospitanti. Is-setgħat tat-tehid ta' deċiżjonijiet tal-Istati Membri ospitanti biex jirrifjutaw applikazzjoni għal e-Card tas-servizzi baqgħu ma nbidlux, skont l-Artikolu 16 tad-Direttiva dwar is-Servizzi.

Fejn fornitur ta' servizzi jippjana li jipprovdi servizzi permezz ta' fergħa, aġenzija jew ufficcju fi Stat Membru ieħor, l-e-Card tinhareġ mill-Istat Membru ospitanti. F'dan il-każ il-fornitur ta' servizzi xorta jitlob l-e-Card mill-awtoritajiet tal-pajjiż tad-domicilju tiegħu, li jivverifikaw li l-fornitur ta' servizzi huwa stabbilit fit-territorju tiegħu b'mod konformi mar-regoli applikabbli tiegħu. Izda fit-tieni stadju, l-awtoritajiet tal-Istati Membri tad-domicilju jibdedw proċess mal-amministrazzjoni rilevanti tal-pajjiż ospitanti li jippermetti lil dan tal-aħħar jivverifika jekk il-fornitur ta' servizzi rikjedenti jissodisfax ir-rekwiżiti regolatorji tal-pajjiż ospitanti tiegħu b'konformità mad-Direttiva dwar is-Servizzi. Bħala riżultat, ma jkun hemm ebda trattament mhux ugwali bejn il-fornituri domestiċi u barranin. Ladarba tinhareġ, l-e-Card tippermetti lill-fornitur ta'

<sup>4</sup> Inkluzi disa' workshops organizzati mill-Kummissjoni ma' fornituri ta' servizzi fir-reġjuni transfruntiera.

<sup>5</sup> Id-Dokument ta' Hidma tal-Persunal tal-Kummissjoni, "Valutazzjoni tal-Impatt li tikkumpanja l-Proposti għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-qafas legali u operazzjonali tal-e-Card Ewropea tas-servizzi", 2017.

servizzi jipprovdi servizzi permezz ta' stabbiliment sekondarju (fil-forma ta' fergħa, aġenzija jew ufficċju) fl-Istat Membru ospitanti kkonċernat.

L-idea tal-e-Card Ewropea tas-servizzi hija simili għall-Karta Professjonali Ewropea (KPE), li l-awtoritajiet tal-Istati Membri diġà huma familjari magħha Il-KPE saret disponibbli f'Jannar 2016 u kien hemm adozzjoni sinifikanti mill-professionisti magħzula koperti, li juri li din it-tip ta' għodda ta' simplifikazzjoni ttiprovdi benefiċċji prattiċi għall-utenti tagħha. Kemm l-e-Card Ewropea tas-servizzi kif ukoll il-KPE huma proċeduri elettronici volontarji mhaddmin fil-livell tal-UE. L-użu ta' e-Card Ewropea tas-servizzi huwa volontarju għall-fornituri ta' servizzi. L-awtorità tal-pajjiż tad-domicilju tal-applikant taġixxi bhala l-punt ta' kuntatt wahdieni. Barra minn hekk, il-funzjonament taż-żewġ sistemi jistrieħ fuq flussi tax-xogħol predefiniti u vinkolanti ta' kooperazzjoni bejn l-Istati Membri tad-domicilju u dawk ospitanti implimentati permezz tas-Sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern eżistenti (IMI). Fl-istess hin, iż-żewġ sistemi għandhom objettivi differenti. IL-KPE tiffacilita l-forniment ta' servizzi transfruntiera permezz tar-rikonoxximent tal-kwalifiki professjonali għall-persuni fiżiċi bhala haddiema jew fornituri ta' servizzi li jaħdmu għal rashom skont id-Direttiva dwar ir-Rikonoxximent ta' Kwalifiki Professjonali (PQD). L-e-Card Ewropea tas-servizzi min-naha l-oħra tindirizza firxa ferm usa' ta' rekwiżiti. Din tkun disponibbli kemm għall-persuni fiżiċi li jaħdmu għal rashom kif ukoll għall-kumpaniji li jixtiequ jipprovdu servizzi fi Stat Membru ieħor. B'kuntrast mal-KPE, l-e-Card Ewropea tas-servizzi se toffri wkoll facilitajiet tekniċi li jiffacilitaw il-konformità mal-formalitajiet amministrattivi relatati mal-istazzjonar tal-persunal fit-territorju ta' dawk l-Istati Membri li kkomunikaw lill-Kummissjoni li jixtiequ jagħmlu użu mill-IMI għal dan il-għan. Din il-possibilità li jsir użu mill-IMI bl-ebda mod mhu se tbiddel is-sustanza tar-regoli applikabbli stabbiliti fid-Direttiva 2014/67/UE. Huma inkluzi wkoll regoli biex jiffacilitaw il-kisba ta' kopertura tal-assigurazzjoni bejn il-fruntieri.

L-e-Card se tkopri r-rekwiżiti li jaqgħu taħt id-Direttiva dwar is-Servizzi u għaldaqstant mhux l-oqsma bħat-taxxa, ix-xogħol u s-sigurtà soċjali. Madankollu, l-awtoritajiet fl-Istati Membri m'għandhomx jehtiegu li d-detentur tal-e-Card jipprovdi kwalunkwe informazzjoni li diġà tinsab fl-e-Card għal proċeduri jew formalitajiet imposti fuq fornitur fir-rigward tal-għoti ta' kuntratt pubbliku, kompetizzjoni tad-disinn jew konċessjoni, il-formazzjoni ta' sussidjarji jew ir-registrazzjoni ta' fergħat skont id-dritt tal-kumpaniji u r-registrazzjoni ma' skemi obligatorji ta' assicurazzjoni soċjali. L-e-Card Ewropea tas-servizzi għandha tapplika – fl-ewwel stadju – għas-servizzi tan-negozju u tal-bini – sal-punt li l-attivitajiet relatati jaqgħu diġà taħt id-Direttiva dwar is-Servizzi. Iż-żewġ setturi huma ta' importanza ewlenija għall-ekonomija tal-UE<sup>6</sup>. Il-fornituri ta' servizzi ta' servizzi tal-bini jew tan-negozju spiss jiffaċċjaw kumplessità amministrattiva għolja meta jespandu barra minn pajjiżhom. Barra minn hekk, it-tkabbir fil-produttività matul l-aħħar għaxar snin kien baxx hafna fiż-żewġ setturi u hemm kummerċ u investment transfruntiera limitat. Aktar kompetizzjoni transfruntiera għandha tgħin biex tinzamm u tittejjeb il-kompetittività taż-żewġ setturi.

Din il-proposta tinkludi wkoll klawżoli ta' rieżami għall-kunsiderazzjonijiet futuri tal-effettività tal-e-Card Ewropea tas-servizzi u l-estensjoni possibbli tagħha għal setturi oħra.

- **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet ta' politika eżistenti fil-qasam tal-politika**

Din id-Direttiva hija pprezentata flimkien ma' Regolament. Id-Direttiva tistabbilixxi l-qafas legali u operazzjonali tal-e-Card Ewropea tas-servizzi, li tirregola fost oħrajn il-kundizzjonijiet tal-eligibbiltà, il-kompetenzi tal-Istati Membri tad-domicilju u dawk ospitanti, il-validità tal-e-Card Ewropea tas-servizzi u l-kundizzjonijiet għar-revoka jew is-sospensjoni tagħha. Ir-Regolament jistabbilixxi għodod li huma disponibbli għall-fornituri ta' servizzi madwar l-UE. Barra minn hekk, jiffacilita s-soluzzjoni ta' kwistjonijiet relatati mal-kopertura tal-assigurazzjoni ta' fornitur ta' servizzi meta jkun barra l-pajjiż.

<sup>6</sup> Flimkien iż-żewġ setturi jkopru madwar 20 % tal-PDG u l-impjiegi tal-UE - (Eurostat).

Din id-Direttiva żżomm id-dispożizzjonijiet kollha eżistenti tal-UE dwar kwistjonijiet soċjali, kundizzjonijiet tal-impjieg (b'mod partikulari l-istazzjonar tal-ħaddiema, id-drittijiet tal-ħaddiema u l-pilastru soċjali), is-saħħa u s-sigurtà u l-ħarsien tal-ambjent. Ma tbbidilx jew ma tixhet l-ebda dubju fuq il-garanziji eżistenti f'dan ir-rigward. L-e-Card tipprovdni aktar informazzjoni dwar il-kumpanija. Is-setgħa tal-Istati Membri li jwettqu spezzjonijiet fuq il-post mhu se tintmess bla ebda mod. Ir-regoli dwar l-istazzjonar tal-ħaddiema skont id-Direttivi 96/71/KE u 2014/67/UE se jkomplu japplikaw fil-kuntest tal-e-Card Ewropea tas-servizzi iżda għandhom jiġu pprovduti faċilitajiet oħra sabiex ikun hemm konformità ma' dawn ir-regoli. Fejn l-Istati Membri jkunu stabbilixxew proċeduri li jippermettu dikjarazzjoni relatata mal-istazzjonar tal-ħaddiema skont l-Artikolu 9 tad-Direttiva 2014/67/UE li trid timtela b'mezzi elettronici, l-e-Card Ewropea tas-servizzi għandha tidderiegi lid-detentur tal-e-Card lejn il-proċeduri nazzjonali rilevanti. Fornituri li jkollhom e-Card Ewropea tas-servizzi jistgħu wkoll jissottomettu din id-dikjarazzjoni permezz ta' pjattaforma elektronika konnessa mal-IMI fejn l-Istat Membru ospitanti jkun ikkomunika mal-Kummissjoni li din il-possibilità għandha tapplika għall-istazzjonar tal-ħaddiema fit-territorju tiegħu.

Il-proposta għal e-Card Ewropea tas-servizzi hija kumplimentari għal inizjattivi oħra ta' politika fil-kuntest ta' servizzi mħabbra fl-Istrateġija għal Suq Uniku sabiex jipprevjenu l-introduzzjoni ta' ostakoli għall-forniment ta' servizzi transfruntier fil-livell nazzjonali. F'dan ir-rigward, hija kumplimentari għall-proposta [XX] tal-Kummissjoni għal Direttiva li tirrifirma l-proċedura li biha l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw skemi ta' awtorizzazzjoni u rekwiżiti relatati mas-servizzi.

Din il-proposta se tiġi kkumplimentata wkoll bl-inizjattiva tal-Portal Digitali Uniku, imħabbar fl-Istrateġija għal Suq Uniku għall-2017. Il-Portal, li saret konsultazzjoni pubblika dwaru fil-ħarifa 2016, se jindirizza l-lakuni attwali fl-informazzjoni għan-negozji u ċ-ċittadini billi jintegra, jikkompleta u jtejjeb l-informazzjoni rilevanti onlajn fil-livell tal-UE u nazzjonali. Huwa se joħloq ukoll rabta mas-servizzi tal-assistenza. Barra minn hekk, għandu l-mira li jmexxi aktar id-digitalizzazzjoni tal-proċeduri nazzjonali rilevanti għaċ-ċittadini u n-negozju fl-eżerċizzju tad-drittijiet tagħhom fis-Suq Uniku. Il-kamp ta' applikazzjoni tal-Portal Digitali Uniku huwa maħsub li jmur lil hinn mis-setturi koperti minn din l-inizjattiva.

B'paragun, l-e-Card Ewropea tas-servizzi għandha toffri strument armonizzat u standardizzat bis-shiħ għal forniment transfruntier ta' servizzi, għat-tnaqqis tal-ispejjeż ta' konformità għal swieq speċifiċi tas-servizzi li huma ddominati ħafna mill-SMEs. Qiegħda taqdi l-oġettiv ta' simplifikazzjoni amministrattiva bl-involviment tal-Istat Membru minn fejn jorigina l-fornitur ta' servizzi iżda li dak l-Istat Membru (tad-domicilju) ma għandu ebda setgħa fuq liema rekwiżiti furnitur ta' servizzi għandu jissodisfa fi Stati Membri oħrajn. Skont l-e-Card Ewropea tas-servizzi, dawn tal-aħħar għandhom jinformaw u jiżguraw il-konformità fil-qafas ta' fluss tax-xogħol predefinit u standardizzat bis-shiħ. Il-Portal Digitali Uniku ser jorbot ma' din il-proċedura u l-benefiċjarji tiegħu jkunu jistgħu jsibuh faċilment.

L-implimentazzjoni tal-e-Card Ewropea tas-servizzi se tkun allinjata bis-shiħ mal-iżvilupp tal-proġett tal-Portal Digitali Uniku u tirrispetta l-principji deskritti fil-pjan ta' azzjoni dwar il-Gvern elettroniku (b'mod partikolari: digitali, interoperabbli, transfruntier, ta' darba biss u inklussiv b'mod awtomatiku)<sup>7</sup>.

Fl-aħħar nett, din il-proposta hija kumplimentari għall-politika ta' infurzar tal-Kummissjoni, li hija ssegwi b'mod parallel, biex jiġu indirizzati restrizzjonijiet nazzjonali mhux ġustifikati jew sproporzjonati għal-libertà ta' l-istabbiliment u l-forniment liberu tas-servizzi.

<sup>7</sup> Il-Pjan ta' Azzjoni tal-UE dwar il-Gvern elettroniku għall-2016-2020 – Inħaffu t-trasformazzjoni digitali tal-amministrazzjoni pubblika - COM(2016)179.

L-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva se tkun appoġġjata mis-Sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern (IMI) stabbilita mir-Regolament tal-IMI<sup>8</sup>. L-IMI tista' tintuża minn madwar 5000 awtorità mill-2011; hija soġġetta għal sħarriġ kostanti tal-utenti u ppruvat il-potenzjal tagħha bl-introduzzjoni tal-Karta Professjonali Ewropea f'Jannar 2016.

- **Konsistenza ma' politiki oħra tal-Unjoni**

Id-Direttiva u r-Regolament propost li jintroduċu l-e-Card Ewropea tas-servizzi huma konsistenti bis-sħiħ ma' għadd ta' politiki oħra tal-Unjoni, b'mod partikolari politiki oħra tal-Kummissjoni dwar is-simplifikazzjoni u t-tnaqqis tal-piż amministrattiv.

Is-simplifikazzjoni ta' formalitajiet li jirrigwardaw id-dokumenti se ssegwi mill-qrib is-soluzzjonijiet li se jiġu introdotti skont ir-Regolament (UE) 2016/1191 dwar il-promozzjoni tal-moviment liberu taċ-ċittadini billi jiġu ssimplifikati r-rekwiżiti għall-prezentazzjoni ta' ċerti dokumenti pubbliċi fl-Unjoni Ewropea<sup>9</sup>.

Fil-qasam tar-rikonoxximent ta' kwalifiki professjonali, għodda simili li trawwem is-simplifikazzjoni amministrattiva - il-Karta Professjonali Ewropea msemija hawn fuq - giet introdotta fl-2013 u hija disponibbli għal għadd magħżul ta' professjonijiet (infermiera, spizjara, fiżjoterapisti, gwidi tal-muntanji u aġenti tal-proprjetà immobbli) minn Jannar 2016. Sabiex jiġi evitat kull riskju ta' duplikazzjonijiet, il-proposta prezenti tiżgura li professjonisti li jistgħu japplikaw għal Karta Professjonali Ewropea ma jistgħux jiksbu e-Card Ewropea tas-servizzi.

Sabiex tiġi evitata kwalunkwe duplikazzjoni, l-awtoritajiet għandhom jagħmlu użu mill-interkonnnessjonijiet kollha disponibbli ta' registri nazzjonali li jinkludu l-interkonnnessjoni ta' registri kummerċjali (BRIS), kif mitlub mid-Direttiva 2009/101/KE, u ta' registri ta' insolvenza skont ir-Regolament (UE) 2015/848 qabel kwalunkwe mezz ieħor sabiex jiksbu jew jivverifikaw l-informazzjoni miksuba preċedentement fil-kuntest ta' e-Card Ewropea tas-servizzi.

## 2. **BAZI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ**

- **Baži ġuridika**

Din l-azzjoni legiżlattiva taqa' fi hdan il-qasam ta' kompetenza kondiviża skont l-Artikolu 4(2)(a) tat-TFUE. Hija timmira li tiffacilita l-istabbiliment u l-forniment ta' servizzi fi hdan is-suq uniku, l-iżvilupp ulterjuri u l-implimentazzjoni tal-prinċipji ġenerali tad-dritt ta' stabbiliment u l-libertà tal-forniment ta' servizzi transfruntiera stabbiliti fl-Artikoli 49 u 56 tat-TFUE, rispettivament, kif ukoll fid-Direttiva dwar is-Servizzi. Din id-Direttiva hija bbażata fuq l-Artikoli 53(1) u 62 tat-TFUE, li huma l-baži ġuridika ġenerali għall-kisba tal-libertà ta' stabbiliment u, rispettivament, il-baži ġuridika għad-dispożizzjonijiet li jikkoncernaw l-aċċess għall-attivitajiet ta' persuni li jaħdmu għal rashom.

- **Sussidjarjetà (għal kompetenza mhux esklużiva)**

L-oġġettiv ġenerali ta' din il-proposta legiżlattiva huwa li jiġi żgurat il-funzjonament bla xkiel tas-suq uniku tal-UE għas-servizzi, li mhuwiex limitat għat-territorju ta' Stat Membru wiehed,

<sup>8</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1024/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar il-kooperazzjoni amministrattiva permezz tas-Sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern u li jhassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/49/KE ("ir-Regolament tal-IMI") (ĠU L 316, 14.11.2012, p. 1).

<sup>9</sup> Ir-Regolament (UE) 2016/1191 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Lulju 2016 dwar il-promozzjoni tal-moviment liberu taċ-ċittadini billi jiġu ssimplifikati r-rekwiżiti għall-prezentazzjoni ta' ċerti dokumenti pubbliċi fl-Unjoni Ewropea u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1024/2012 (OJ L 200, 26.07.2016, p.1)

izda jkopri t-territorju kollu tal-UE. Minhabba n-natura transnazzjonali tas-suq uniku tal-UE, u l-htiega li jiġu indirizzati sitwazzjonijiet f'kundestri transfruntiera bl-aktar mod koerenti, billi tintuza l-ghodda tal-IT eżistenti madwar l-UE – l-IMI –, tikkostitwixxi rispons effiċjenti li jista' jingħata biss b'azzjoni fil-livell tal-UE.

Barra minn hekk, id-Direttiva tippovdi regoli, b'mod partikolari dawk li jirrigwardaw ir-rwol tal-awtoritajiet koordinatrici fil-livell tal-Istati Membri, li jhallu lill-Istati Membri r-responsabbiltà li jiddefinixxu l-korp xieraq għall-konformità ma' dawn ir-regoli, skont l-organizzazzjoni amministrattiva tagħhom fil-livell nazzjonali.

- **Proporzjonalità**

Il-miżuri introdotti b'din id-Direttiva huma proporzjonati għall-oġettiv tiegħu ta' integrazzjoni akbar tas-swieq tas-servizzi fil-livell tal-UE, billi jippermetti zieda dinamika tas-suq u l-kompetizzjoni transfruntiera. Huma wkoll proporzjonati għall-oġettivi li tiżdied it-trasparenza, jitnaqqsu l-ispejjeż u jiġu ssimplifikati l-proċeduri li l-Istati Membri jimponu fuq il-fornituri ta' servizzi f'sitwazzjonijiet transfruntiera. Barra minn hekk, jibnu fuq l-IMI, strument eżistenti tal-IT fil-livell tal-UE ffinanzjat mill-baġit tal-UE u użat diġà mill-amministrazzjonijiet nazzjonali. Il-proċedura fil-livell tal-UE se ġgib biss aġġustamenti limitati għall-IMI, li jirriżultaw fi spejjeż limitati fil-livell tal-UE u nazzjonali. Tali spejjeż limitati ġew ivvalutati fir-rigward ta' proċeduri eżistenti oħra, bħall-Karta Professjonali Ewropea.

Dawn il-miżuri ma jmorrux lil hinn minn dak li huwa meħtieġ biex jissolvew il-problemi identifikati u biex jintlaħqu l-oġettivi identifikati. Ghalkemm il-proċedura fil-livell tal-UE teħtieġ rwol attiv tal-amministrazzjonijiet tal-Istati Membri, l-isforzi finanzjarji li wiehed għandu jistenna mill-Istati Membri se jkunu limitati bl-użu tas-sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern, pjattaforma li diġà teżisti u li twaqqfet bis-saħħa tal-fondi tal-UE. Barra minn hekk, il-prospetti li jinholqu bl-użu tal-e-Card Ewropea tas-servizzi tal-kompetizzjoni addizzjonali fis-swieq tas-servizzi b'aktar atturi tas-suq u fatturat addizzjonali, għandu jkollhom effett pożittiv fuq l-ekonomija tal-Istati Membri.

L-użu ta' e-Card Ewropea tas-servizzi se jkun volontarju għall-fornituri ta' servizzi.

- **Għażla tal-istrument**

Din id-Direttiva hija bbażata fuq l-Artikoli 53 u 62 tat-TFUE, li jippermettu li l-legiżlatur tal-UE biss biex jadotta direttivi. Tinkludi dispożizzjonijiet dwar l-approssimazzjoni tal-legiżlazzjoni tal-Istati Membri dwar l-aċċess għal ċerti attivitajiet ta' servizzi. Barra minn hekk, tinkludi kjarifika dwar liema huma l-effetti eżatti tal-e-Card Ewropea tas-servizzi fir-rigward tal-aċċess għas-suq ta' Stat Membru ieħor.

### **3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET *EX POST*, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET INTERESSATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT**

- **Evalwazzjonijiet *ex post*/kontrolli tal-idoneità tal-legiżlazzjoni eżistenti**

Bi tħejjija għal din il-proposta, il-Kummissjoni wettqet evalwazzjoni fil-fond tad-Direttiva dwar is-Servizzi. Din l-evalwazzjoni wriet li s'issa l-implimentazzjoni tad-Direttiva dwar is-Servizzi kienet effettiva biss b'mod parzjali. Id-Direttiva dwar is-Servizzi kienet kapaci tiggenera tkabbir addizzjonali permezz ta' riformi tal-Istati Membri. Madankollu, il-fornituri ta' servizzi f'setturi ta' servizzi ewlenin (bħalma huma s-servizzi tan-negozju u tal-bini) għadhom jiffaċċjaw għadd importanti ta' ostakoli. Barra minn hekk, is-sistema ta' kooperazzjoni amministrattiva bejn l-Istati



Membri mhux qed twassal il-benefiċċji kollha tagħha. Analizi fil-fond li twettqet dwar il-funzjonament u l-użabilità tal-Punti ta' Kuntatt Waħdieni (PSCs) fl-2015 ikkonkludiet li hafna mill-PSCs għadhom ma wasslux għas-simplifikazzjoni kollha mistennija fl-amministrazzjoni f'termini ta' forniment ta' servizzi transfruntiera temporanji jew it-twaqqif ta' negozju.

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet interessati**

Il-Kummissjoni wettqet diversi analizijiet u konsultazzjonijiet biex tingabar evidenza dwar l-ostakoli li għad fadal biex is-Suq Uniku jiffunzjona b'mod sħiħ għas-servizzi, b'enfasi akbar fuq l-effetti prattiċi tad-dispożizzjonijiet dwar il-post mill-2014. Twettqet valutazzjoni ekonomika biex tevalwa l-effetti tar-riforma nazzjonali fis-swieq tas-servizzi u l-aċċess għall-assigurazzjoni għall-fornituri ta' servizzi. Barra minn hekk, ġew organizzati sessjonijiet ta' hidma mal-partijiet interessati bħala parti mill-Forum tas-Suq Uniku fl-2014, l-2015 u l-2016. Dawn trattaw l-isfidi tal-intrapriżi ż-żgħar u ta' daqs medju biex jiżviluppaw fis-swieq reġjonali transfruntiera, jew sfidi speċifiċi fis-setturi tas-servizzi (b'mod partikolari s-servizzi tan-negozju u s-servizzi tal-bini) li huma mxekkla mill-kummerċ transfruntiera baxx u mill-investiment fil-livell tal-UE. Il-kontributi u r-riżultati migbura żvelaw li, minkejja li sar f'it progress fl-aħħar snin, il-fornituri ta' servizzi f'diversi setturi ekonomikament importanti għadhom jiffaċċjaw firxa ta' ostakoli meta jfittxu li jespandu bejn il-fruntieri tal-Istati Membri.

Il-partijiet interessati esprimew fehmiet differenti dwar il-modi possibbli għat-titjib tal-qafas regolatorju li s-swieq tas-servizzi huma soġġetti għalih fl-UE u fil-livell nazzjonali. Din id-Direttiva ma timmodifika ebda regoli sostantivi dwar il-forniment ta' servizzi transfruntiera ta' servizzi hekk kif stipulat fid-Direttiva dwar is-Servizzi, lanqas ir-regoli relatati mal-istazzjonar tal-haddiema, is-saħħa u s-sigurtà jew il-protezzjoni tal-ambjent. Il-partijiet interessati kwazi kollha b'mod unanimu jopponu l-ftuġ mill-ġdid tad-Direttiva dwar is-Servizzi.

Saret konsultazzjoni elettronika pubblika li damet mit-3 ta' Mejju sas-26 ta' Lulju 2016. Il-konsultazzjoni gābret aktar fehmiet ta' partijiet interessati, kif ukoll esperjenzi personali dwar l-ostakoli li għad fadal f'dawn is-setturi tas-servizzi, b'mod partikolari, għall-forniment transfruntiera ta' servizzi fl-UE.

Ir-riżultati ta' dawn l-eżerċizzji kollha kkonfermaw li r-rekwiżiti ingustifikati jew sproporzjonati għadhom jippersistu fil-livell nazzjonali, għad-detriment tal-fornituri u r-riċevituri ta' servizzi fis-Suq Uniku. Barra minn hekk, dawn taw indikazzjonijiet speċifiċi ta' x'reazzjonijiet politiċi huma mistennija mill-partijiet interessati. Il-maġġoranza tagħhom appoġġjaw il-htieġa li jiġu indirizzati l-ostakoli li fadal għall-forniment transfruntier ta' servizzi, u li jkun iffaċilitat l-aċċess għall-kopertura tal-assigurazzjoni f'dawn is-sitwazzjonijiet, filwaqt li jzommu mal-acquis tal-UE fi kwistjonijiet soċjali, marbuta mal-impjiegi, is-saħħa u s-sigurtà jew l-ambjent, u filwaqt li jsegwu politika ambizzjuża ta' infurzar. F'dan ir-rigward, il-Kummissjoni adottat pakkett komprensiv ta' infurzar f'Novembru 2016 biex tindirizza restrizzjonijiet sproporzjonati introdotti fil-qasam tas-servizzi f'disa' Stati Membri.

Din l-inizjattiva mmirata biex ittejjeb l-iżvilupp tas-swieq tas-servizzi transfruntiera giet appoġġjata wkoll mill-Kunsill Kompetittività fil-Konklużjonijiet tiegħu tad-29 ta' Frar 2016 dwar l-Istrateġija għal Suq Uniku<sup>10</sup>, u mill-Kunsill Ewropew fil-Konklużjonijiet tiegħu tat-28 ta' Ġunju 2016<sup>11</sup>. Dan kien appoġġjat ukoll mill-Parlament Ewropew fir-rapport tiegħu dwar l-

<sup>10</sup> [Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar "L-Istrateġija għal Suq Uniku għal servizzi u oġġetti", 29 ta' Frar 2016.](#)

<sup>11</sup> [Konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew, 28 ta' Ġunju 2016.](#)

Istrateġija għal Suq Uniku adottat fis-26 ta' Mejju 2016<sup>12</sup>.

- **Ġbir u użu tal-għarfien espert**

Ir-rizultati tal-proċess ta' evalwazzjoni reċiproka mal-Istati Membri fl-2010-11, il-kontrolli tal-prestazzjoni li twettqu fl-2011-12, u l-evalwazzjoni bejn il-pari li twettqet fl-2012-2013 kienu lkoll ta' kontribut għat-tnejn ta' din il-proposta għal Direttiva. Barra minn hekk, ir-rizultati ta' konsultazzjonijiet pubbliċi differenti, inklużi dawk li saru fis-sajf 2016, offrew bażi solida ta' għarfien espert.

Barra minn hekk, il-Kummissjoni bbażat ruħha fuq skambji regolari fil-livell tekniku fil-kuntest tal-Grupp ta' Esperti tagħha dwar l-Implimentazzjoni tad-Direttiva dwar is-Servizzi.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Twettqet valutazzjoni tal-impatt bi tnejn għal din l-inizjattiva. Ir-rapport ipprezentat mill-ġdid iqis ir-rakkomandazzjonijiet magħmulin mill-Bord ta' Skrutinju Regolatorju fl-opinjoni inizjali tiegħu tal-14 ta' Ottubru 2016<sup>13</sup> kif ukoll il-punti addizzjonali mressqa mill-Bord fl-opinjoni pożittiva finali tiegħu tat-8 ta' Novembru 2016<sup>14</sup>. B'mod partikolari, id-deskrizzjoni tal-problema u l-kamp ta' applikazzjoni tal-valutazzjoni tal-impatt ġew ikkjarifikati, l-għażliet varji tal-politika ġew iggruppati mill-ġdid f'pakketti ta' għażliet li jintgħarfu b'mod ċar u t-naqqis fl-ispejjeż amministrattivi ġie stmat b'aktar preċiżjoni.

Tqiesu għażliet ta' politika individwali fil-valutazzjoni tal-impatt u ngabru f'"pakketti" ta' għażliet ta' politika. Ġew studjati l-pakketti ta' għażliet ta' politika li ġejjin:

- L-ewwel pakkett ta' għażliet jippermetti li l-fornitur ta' servizzi jikseb ċertifikat dwar l-istabbiliment legali fl-Istat Membru tad-domicilju u l-konferma ta' kopertura tal-assigurazzjoni eżistenti għal attivitajiet anki fl-Istat Membru tad-domicilju;
- It-tieni pakkett ta' għażliet jippermetti li l-fornitur ta' servizzi jagħmel użu minn proċedura fil-livell tal-UE li tiffacilita l-aċċess għas-suq ta' Stat Membru ieħor, inkluż mekkaniżmu elettroniku avanzat, konness mal-IMI biex jiffacilita l-konformità mal-formalitajiet għall-persunal stazzjonat, li l-Istat Membru ospitanti jista' jagħzel li juża. Barra minn hekk, dan jista' jindirizza ostakoli prattiċi relatati mal-assigurazzjoni f'sitwazzjonijiet transfruntiera;
- It-tielet pakkett ta' għażliet ikompli jżid fuq it-2 pakkett billi jnaqqas id-disparità regolatorja f'għadd ta' servizzi kummerċjali prinċipali (servizzi tal-arkitettura, tal-inġinerija u tal-kontabilità) permezz tal-armonizzazzjoni ta' għadd limitat ta' rekwiżiti applikabbli għall-fornituri ta' servizzi f'dawn it-tliet oqsma (bażikament restrizzjonijiet tal-format legali, rekwiżiti li jstabbilixxu l-perċentwal tal-partecipazzjoni azzjonarja li għanda tiġi riżervata għall-professjonisti u r-restrizzjonijiet għall-provvista ta' attivitajiet multidixxiplinarji);

<sup>12</sup> [Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tas-26 ta' Mejju 2016 dwar l-Istrateġija għal Suq Uniku.](#)

<sup>13</sup> Ir-rakkomandazzjonijiet prinċipali tal-Bord fl-opinjoni originali tiegħu dwar il-valutazzjoni tal-impatt kienu li tissaħħa id-definizzjoni tal-problema, li jkun ikkunsidrat mill-ġdid id-disinn u l-artikolazzjoni tal-għażliet differenti u li jiġi pprovdut aktar tagħrif fuq l-ispejjeż possibbli għall-Istati Membri u l-fehmiet tal-partijiet interessati.

<sup>14</sup> [http://ec.europa.eu/smart-regulation/impact/ia\\_carried\\_out/cia\\_2016\\_en.htm](http://ec.europa.eu/smart-regulation/impact/ia_carried_out/cia_2016_en.htm)

- Ir-raba' pakkett ta' għazliet ikompli jżid fuq it-3 pakkett billi jintroduċi soluzzjonijiet speċifiċi li jindirizzaw id-disparitajiet regolatorji msemmija hawn fuq fil-każ ta' stabbiliment sekondarju (fergħat u aġenziji), li jeżentaw fornituri ta' servizzi barranin minn ċerti rekwiżiti filwaqt li jippermettu l-Istat Membru ospitanti jintroduċi salvagwardji alternattivi.

L-ewwel pakkett jiġġenera ċerti effetti ta' simplifikazzjoni li huma, madankollu, aktar limitati meta mqabbla mal-pakketti l-oħra. Filwaqt li kemm il-pakkett 3 u kif ukoll il-pakkett 4 ikollhom effetti saħansitra aktar b'saħħithom minn dawk tal-pakkett 2 peress li jindirizzaw ukoll l-ostakoli regolatorji (minbarra s-simplifikazzjoni amministrattiva), il-Kummissjoni ddecidiet li tagħzel il-pakkett 2, abbazi tar-raġunament li ġej: It-tneħħija tar-rekwiżiti l-aktar restrittivi koperti bil-pakketti 3 u 4 permezz ta' azzjoni ta' infurzar immirata, ikkumplementata minn rakkomandazzjonijiet speċifiċi li jtrattaw il-qafas regolatorju shiħ applikabbli għall-professjoni li tforni s-servizz, jidher li huwa aktar proporzjonat minn proposta legiżlattiva li tintroduċi armonizzazzjoni minima għal għadd limitat ta' rekwiżiti f'għadd limitat ta' setturi tas-servizzi. Barra minn hekk, il-pakkett 4 ma ntgħazilx ukoll għax jista' jagħti aktar lok għal perċezzjonijiet ta' introduzzjoni ta' soluzzjoni mmexxija mill-approċċ tal-pajjiż ta' orġini li biha l-fornituri ta' servizzi barranin ikunu soġġetti għal-legiżlazzjoni tal-Istati Membri tad-domicilju tagħhom biss, xi haġa li twassal għal diskriminazzjoni inversa tal-fornituri ta' servizzi domestiċi.

Il-pakkett magħżul huwa mistenni li jżid iċ-ċertezza legali u l-iffrankar tal-ispejjeż għall-fornituri ta' servizzi li ser jaqsmu l-fruntieri. Probabbli li jiġġenera żieda fid-dinamiki tas-suq u l-livelli tal-kompetizzjoni, li jwasslu għal aktar għażla u valur miżjud għall-konsumaturi.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

Id-Direttiva proposta se tikkontribwixxi għal idoneità regolatorja fir-rigward tal-aċċess għas-suq għall-fornituri ta' servizzi u s-simplifikazzjoni billi ttejjeb u tissimplifika l-modalitajiet li bihom il-fornituri ta' servizzi jingħataw l-aċċess għas-suq ta' Stat Membru ieħor. Dan ma jibdilx il-prerogattivi tal-Istati Membri ospitanti skont id-Direttiva dwar is-Servizzi.

- **Drittijiet fundamentali**

Din il-proposta tippromwovi drittijiet stabbiliti fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali. B'mod aktar speċifiku, il-protezzjoni tad-data personali għandha tiġi żgurata b'konformità mal-Artikolu 8 tal-Karta. Barra minn hekk, l-oġġettiv ewlieni ta' din l-inizjattiva huwa li tiffacilita d-dritt ta' stabbiliment u d-dritt li jiġu fornuti servizzi f'kull Stat Membru, kif preskritt mill-Artikolu 15(2) tal-Karta, filwaqt li tiżgura li l-ebda diskriminazzjoni, lanqas indiretta, ma ssir minhabba n-nazzjonalità (b'hekk timplimenta ulterjorment l-Artikolu 21(2) tal-Karta). Barra minn hekk, il-proċedura fil-livell tal-UE hi prevista li ddaħħal fis-seħħ proċedura imparzjali, ġusta u raġonevolment veloċi, ukoll fir-rigward tal-partecipazzjoni tal-Kummissjoni, kif mitlub mill-Artikolu 41 tal-Karta. Fl-aħħar nett, il-projbizzjoni tal-abbuż tad-drittijiet, jiġifieri tal-libertà li jiġu fornuti servizzi, għandha tkun meqjusa b'mod xieraq, kif preskritt mill-Artikolu 54 tal-Karta.

#### 4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Il-proposta mistennija li jkollha implikazzjonijiet għall-baġit tal-UE sal-punt li l-e-Card Ewropea tas-servizzi futura tuża s-Sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern ("IMI") bħala s-sinsla operazzjonali tagħha. L-IMI se jkollha tiġi adattata biex tappoġġja l-proċedura tal-e-

Card Ewropea tas-servizzi u r-rekwiżiti tal-ħażna, u li tkun supplimentata b'funzjonijiet addizzjonali, jiġifieri b'interfaċċja pubblika għall-fornituri ta' servizzi, b'interkonnnessjonijiet għal sistemi oħra rilevanti, u b'funzjonalità ta' back-office għall-awtoritajiet nazzjonali. Dan huwa minħabba l-fatt li għall-iskopijiet tal-e-Card Ewropea tas-servizzi, l-IMI se tiġi offruta bħala għodda għall-iskambju effettiv ta' informazzjoni u assistenza reċiproka bejn l-awtoritajiet kompetenti fi ħdan ċertu Stati Membri, mingħajr preġudizzju għal soluzzjonijiet oħra stabbiliti mill-Istati Membri.

L-implikazzjonijiet għall-baġit tal-UE se jkunu modesti minħabba l-fatt li l-użu tal-IMI għat-tiżni tal-e-Card Ewropea tas-servizzi se jipprovi ekonomiji ta' skala u ta' firxa importanti. Barra minn hekk, il-kapaċitajiet ewlenin eżistenti tal-IMI u dawk li qed jiġu żviluppati bħalissa huma fil-biċċa l-kbira konformi mar-rekwiżiti tal-e-Card Ewropea tas-servizzi. L-ispejjeż ta' adattament u żvilupp għaldaqstant se jitnaqqsu b'mod sostanzjali.

Kwalunkwe allokkazzjoni meħtieġa, madankollu, se tintlaħaq permezz ta' allokkazzjoni mill-ġdid; mhuwa mistenni l-ebda impatt fuq il-baġit tal-UE lil hinn mill-appropriazzjonijiet diġà previsti fl-ipprogrammar finanzjarju uffiċjali tal-Kummissjoni.

## **5. ELEMENTI OĦRA**

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arrangamenti ta' monitoraġġ, evalwazzjoni u rappurtar**

Id-Direttiva tipprevedi l-ewwel evalwazzjoni tad-Direttiva sa 36 xahar wara d-data tat-traspożizzjoni u l-aktar tard kull hames minn dakinhar 'l hemm. L-Istati Membri, il-fornituri ta' servizzi, l-imsieħba soċjali u l-partijiet interessati l-oħra jiġu wkoll mistiedna biex jevalwaw il-funzjonament tal-inizjattiva. Se jitqiesu l-indikaturi speċifiċi li jippermettu l-valutazzjoni tal-impatti tad-Direttiva, bħall-għadd ta' fornituri ta' servizzi li jużaw l-e-Card Ewropea tas-servizzi, l-esperjenza tagħhom relatata mal-piż amministrattiv, il-velocità tal-proċeduri użati jew l-għadd ta' skambji ta' informazzjoni bejn l-Istati Membri.

- **Dokumenti ta' spjegazzjoni (għad-direttivi)**

Din il-proposta ma teħtieġx dokumenti ta' spjegazzjoni għat-traspożizzjoni tad-dispożizzjonijiet kollha fil-liġi nazzjonali. Il-Kummissjoni għandha, madankollu, tipprezenta gwida dwar l-applikazzjoni tal-flussi tax-xogħol u tal-faċilitajiet amministrattivi kollha skont ir-regolament propost għall-introduzzjoni tal-e-Card Ewropea tas-servizzi. Din il-gwida se tiġi pprezentata meta l-atti delegati u ta' implimentazzjoni kollha meħtieġa, previsti skont din id-Direttiva u skont ir-Regolament propost, ikunu fis-seħħ.

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

Il-proposta hija magħmula mid-dispożizzjonijiet li ġejjin:

L-Artikolu 1 jistipula s-sugġett bħala dak li jstabbilixxi qafas legali u operattiv għall-e-Card Ewropea tas-servizzi, introdotta bir-Regolament .... [ir-Regolament tal-ESC] ....., li jstabbilixxi r-regoli li jirregolaw l-aċċess u l-eżerċizzju ta' attivitajiet tas-servizz mid-detenturi ta' Karta.

L-Artikolu 2 jistabbilixxi l-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva bħala dak li jinkludi s-servizzi tan-negozju u tal-bini elenkati fl-Anness tagħha. L-Anness jeskludi attivitajiet li huma esklużi għalkollox jew parzjalment skont id-Direttiva 2006/123/KE.

Jiddikjara wkoll li, simili għad-Direttiva 2006/123/KE, din id-Direttiva ma taffettwax id-definizzjoni jew l-organizzazzjoni tas-servizzi ta' interess ekonomiku generali jew ir-regoli kif regolati mil-liġi tal-kompetizzjoni. Lanqas ma taffettwa d-diversità kulturali jew lingwistika jew il-pluralizmu fix-xandir. Fl-aħhar nett, id-Direttiva ma taffettwax id-dispożizzjonijiet tal-liġi generali kriminali, il-liġi tax-xogħol, il-liġi tat-taxxa jew il-liġi tas-sigurtà soċjali.

Fid-Direttiva 2006/123/KE, gie ċċarat li din id-Direttiva m'għandhiex tapplika meta tmur kontra atti oħra tal-Unjoni li jirregolaw aspetti speċifiċi ta' aċċess għal jew l-eżerċizzju ta' attività ta' servizz fis-setturi speċifiċi jew għal professjonijiet speċifiċi. Tenfasizza wkoll li din id-Direttiva hija mingħajr preġudizzju għad-Direttivi 96/71/KE and 2014/67/UE fir-rigward tal-istazzjonar tal-ħaddiema.

L-Artikolu 3 jintroduċi d-definizzjonijiet rilevanti għad-Direttiva.

L-Artikolu 4 jiċċara l-valur probatorju, fl-Unjoni kollha, ta' e-Card Ewropea tas-servizzi fir-rigward tal-istabbiliment fl-Istati Membri tad-domicilju tal-fornitur, minn fejn jespandi l-operazzjonijiet billi jagħmel użu mill-e-Card.

L-Artikolu 5 jiddeskrivi fid-dettall l-effetti tal-e-Card Ewropea tas-servizzi bħala prova tal-ħila tad-detentur tal-e-Card li jipprovdi servizzi fit-territorju tal-Istat Membru ospitanti, temporanjament jew permezz ta' fergħa, aġenzija jew uffiċċju li jinsab fih. Ladarba tinħareg e-Card, din timpedixxi l-Istat Membru ospitanti milli jimponi fuq id-detentur tagħha, forniment ta' servizzi relatat ma' awtorizzazzjonijiet minn qabel u ma' skemi ta' notifikati minn qabel skont il-liġijiet nazzjonali tagħhom; għaliex tali kontrolli minn qabel se jkunu diġà saru permezz tal-proċedura li toħroġ e-Card Ewropea tas-servizzi. Il-proċedura biex tinħareg e-Card Ewropea tas-servizzi ma tistax takkomoda madankollu kontrolli minn qabel li jipprezentaw grad għoli ta' kumplessità jew jinvolvu għażla fost negozji oħra. Il-kontrolli *ex post* se jibqgħu fis-seħħ għad-detenturi tal-e-Card kif jiġri għall-fornituri l-oħra.

L-Artikolu 6 jintroduċi l-obbligu min-naħa tal-awtoritajiet fl-Istati Membri kollha, filwaqt li jitlob is-sottomissjoni ta' informazzjoni fil-kuntest ta' kwalunkwe proċedura jew formalità, u ma jkunx meħtieġ li d-detenturi tal-e-Card jipprovdu kwalunkwe informazzjoni li diġà tinsab fl-e-Card Ewropea tas-servizzi.

L-Artikolu 7 jiddetermina li l-validità tal-e-Card Ewropea tas-servizzi tkun indefinita f'terminu ta' żmien, sakemm ma tiġix sospiżta, revokata jew ikkanċellata, u li din tkun tkopri t-territorju kollu tal-Istat Membru ospitanti. L-awtorizzazzjonijiet għal fergħat, aġenziji jew uffiċċji addizzjonali jibqgħu fis-seħħ sakemm id-Direttiva 2006/123/KE tippermettathom.

L-Artikolu 8 jiddetermina li l-applikazzjoni għall-e-Card għandha tiġi sottomessa lill-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru tad-domicilju.

L-Artikolu 9 jeskludi lil daww il-fornituri li għalihom diġà giet introdotta Karta Professjonali Ewropea mill-possibilità li japplikaw għal e-Card Ewropea tas-servizzi.

L-Artikolu 10 jissalvagwardja d-dritt tal-Istati Membri li jinvokaw daww ir-raġunijiet prevalenti ta' interess pubbliku skont id-Direttiva 2006/123/KE.

L-Artikolu 11 jiddeskrivi l-kompiti ta' verifika u l-ikkompletar tal-applikazzjoni għal e-Card Ewropea tas-servizzi li l-awtorità koordinatriċi fl-Istat Membru tad-domicilju għandha twettaq qabel tibghat applikazzjoni ta' dan it-tip lill-kontroparti tagħha fl-Istat Membru ospitanti. Jinkludi wkoll mekkaniżmi ta' rimedju dwar azzjoni jew nuqqas ta' azzjoni min-naħa tal-awtorità koordinatriċi fl-Istat Membru tad-domicilju.

L-Artikolu 12 jiddeskrivi l-passi proċedurali għall-ħruġ ta' e-Card Ewropea tas-servizzi għal servizzi temporanji transfruntiera. L-awtorità koordinatriċi tinforma dwar ir-rekwiżiti applikabbli fl-Istat Membru ospitanti ladarba l-fornitur il-ġdid jingħata l-aċċess jew tinforma b'deċiżjoni mmotivata sew minn Stat Membru ospitanti li joġġezzjona għall-ħruġ tal-karta, liema deċiżjoni tkun torbot lill-awtorità koordinatriċi fl-Istat Membru tad-domicilju. Jekk l-ebda oġġezzjoni ma tiġi notifikata mill-inqas fi żmien ġimagħtejn, tintbagħat twissija u l-Istat Membru tad-domicilju ikollu ġimagħtejn addizzjonali biex jirreaġixxi. Fi tmiem dan il-perjodu, l-e-Card tinħareġ, espressament jew taċitament. Id-dispożizzjoni tinkludi d-dritt ta' rimedju kontra deċiżjonijiet mill-awtoritajiet koordinatriċi tal-Istati Membri tad-domicilju jew ospitanti.

L-Artikolu 13 jiddeskrivi l-passi proċedurali għall-ħruġ ta' e-Card Ewropea tas-servizzi għall-forniment ta' servizzi permezz ta' stabbiliment f'għamla ta' fergħat, aġenziji jew ufficċji. L-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru tad-domicilju tinforma bir-rekwiżiti applikabbli fit-territorju tiegħu sabiex jingħata l-aċċess. L-applikant għandu jagħti prova tal-konformità neċessarja. Jekk ma tittiehed l-ebda deċiżjoni mill-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru ospitanti wara proċess ġust fil-konfronti tal-applikant u minkejja twissija għal reazzjoni, l-e-Card tinħareġ. Id-dispożizzjoni tinkludi d-dritt ta' rimedju kontra d-deċiżjonijiet tal-awtoritajiet koordinatriċi tal-Istati Membri tad-domicilju jew dak ospitanti.

L-Artikolu 14 jintroduċi l-prinċipju ta' darba biss fil-livell domestiku, li skontu l-informazzjoni u d-dokumenti fil-pussess tal-awtoritajiet tal-Istat Membru tad-domicilju ma hemmx għalfejn jiġu furnuti mill-ġdid minn applikant ta' e-Card Ewropea tas-servizzi.

L-Artikolu 15 jelenka avvenimenti li jseħhu fl-Istat Membru ospitanti li għandhom iwasslu għal sospensjoni jew revoka tal-e-Card Ewropea tas-servizzi.

L-Artikolu 16 jelenka avvenimenti li jseħhu fl-Istat Membru tad-domicilju li għandhom iwasslu għal sospensjoni jew revoka ta' kull e-Card Ewropea tas-servizzi diġà mahruġa għall-fornitur ta' servizzi u l-attività tas-servizz inkwistjoni.

L-Artikolu 17 jistabbilixxi r-rwol tal-Istati Membri tad-domicilju jew dak ospitanti f'kazijiet ta' sospensjoni, revoka jew, meta mitluba mid-detentur tal-e-Card, ta' kancellazzjoni tal-e-Cards Ewropej tas-servizzi. Jintroduċi proċedura ta' konsultazzjoni għad-detenturi tal-e-Card inkwistjoni

L-Artikolu 18 jirregola l-eżerċizzju tad-delega mill-Kummissjoni kif stipulat fl-Artikoli 12 u 13.

L-Artikolu 19 jiddefinixxi l-Kumitat li jassisti lill-Kummissjoni fl-adozzjoni tal-atti ta' implimentazzjoni u l-proċedura applikabbli skont ir-Regolament (UE) 182/2011.

L-Artikoli 20 u 21 jimponu fuq il-Kummissjoni l-obbligi ta' monitoraġġ u revizjoni tal-impatt ta' din id-Direttiva

L-Artikolu 22 jittratta t-traspożizzjoni u l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva. Id-dati previsti huma l-istess bħal dawk previsti għar-Regolament propost li jintroduċi e-Card Ewropea tas-servizzi.

Proposta għal

**DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**dwar il-qafas legali u operattiv tal-e-Card Ewropea tas-servizzi introdotta bir-Regolament ... [ir-Regolament tal-ESC]**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 53(1) u 62 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara t-trażmissjoni tal-abbozz ta' att leġislativ lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Komitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew<sup>15</sup>,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Komitat tar-Regjuni<sup>16</sup>,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislativa ordinarja,

Billi:

- (1) It-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) jiggarantixxi lill-fornituri ta' servizzi l-libertà ta' stabbiliment fi Stati Membri oħra u l-libertà ta' forniment ta' servizzi fl-Istati Membri kollha.
- (2) Id-Direttiva 2006/123/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>17</sup> tistabbilixxi dispożizzjonijiet ġenerali li jhaffu l-eżerċizzju tal-libertà ta' stabbiliment għall-fornituri ta' servizzi u l-moviment liberu tas-servizzi. Tipprovdi fost l-oħrajn li l-Istati Membri għandhom jistipulaw simplifikazzjoni amministrattiva billi, pereżempju, joffru proċeduri elettronici permezz ta' Punti ta' Kuntatt Uniku, li jissimplifikaw il-proċeduri eżistenti u l-htieġa għal dokumenti ċertifikati, u li jagħmlu l-aħjar użu minn sistema ta' approvazzjoni taċita. Id-Direttiva tistabbilixxi wkoll qafas li jkompli jsahhaħ il-libertà li jiġu pprovduti servizzi fuq bażi temporanja fi Stat Membru ieħor.

---

<sup>15</sup> ĠU C , , p. .

<sup>16</sup> ĠU C , , p. .

<sup>17</sup> Id-Direttiva 2006/123/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 dwar is-servizzi fis-suq intern (GU L 376, 27.12.2006, p. 36).

- (3) Id-Direttiva 2006/123/KE tehtieg li l-Istati Membri jistabbilixxu u jzommu Punti ta' Kuntatt Uniku, kontinwament agġornati, biex fornitur ta' servizzi li jkun jixtieq jistabbilixxi jew jipprovdi servizzi, ikun jista' jsib l-informazzjoni kollha rilevanti dwar ir-rekwiziti li għandhom jiġu mharsa u l-proċeduri elettronici fir-rigward tal-formalitajiet, l-awtorizzazzjoni u n-notifiki kollha mehtiega. Madankollu, sal-lum għad hemm sfidi li jiswew il-flus biex tinkiseb l-informazzjoni u diffikultajiet marbuta mal-konformità ta' proċeduri nazzjonali minn ċertu distanza għall-fornituri ta' servizzi, b'mod partikolari fejn jidhlu r-rekwiziti relatati ma' settur partikolari. Il-kooperazzjoni bejn l-amministrazzjonijiet ta' Stati Membri differenti għandha, fil-principju, issir permezz tas-Sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern (IMI), pjattaforma tal-IT offruta għall-iskambju transfruntier ta' informazzjoni u assistenza reciproka bejn l-Istati Membri differenti taht dik id-Direttiva. Minkejja l-fatt li l-awtoritajiet kultant ikollhom dubji dwar l-istabbiliment legali ta' fornitur fi Stat Membru ieħor, il-possibilitajiet għall-kooperazzjoni mogħtija bħalissa fl-IMI għandhom mhux qed jiġu sfruttati għal kollox. Il-formalitajiet assoċjati mal-awtorizzazzjonijiet u n-notifiki ta' spiss jirrikjedu l-mili ta' formoli tal-karti u l-preżentazzjoni ta' dokumenti tal-karti, li l-ispiza tad-traduzzjoni tagħhom hija sinifikanti. L-informazzjoni dwar dawn l-ostakoli jew ma tkunx disponibbli elettronikament jew tkun skarsa, inkompleta, imxerrda u diffiċli biex tintrepretaha fir-rigward taċ-ċirkostanzi partikolari ta' fornitur li jkun jixtieq jespandi b'mod transfruntier, għax dawn l-ostakli ta' spiss jiffukaw fuq sitwazzjonijiet purament domestiċi. Il-fornituri ta' servizzi ta' spiss jirriskjaw li jipprezentaw għal darba darbtejn l-informazzjoni u d-dokumenti.
- (4) Għad hemm rekwiziti fis-seħħ li jtaqqlu u jxekklu l-espansjoni tal-operazzjonijiet għall-fornituri ta' servizzi fis-suq intern, bħal skemi multipli jew diverġenti ta' awtorizzazzjoni quddiem awtoritajiet differenti, li, fir-rigward tal-istabbiliment, jonqsu milli jilhqg għarfien reciproku tal-kundizzjonijiet li jkunu diġà ġew issodisfati fi Stati Membri oħra jew, fil-każ tal-provvista temporanja ta' servizzi transkonfinali japplikaw restrizzjonijiet sproporzjonati jew mhux ġustifikati. B'konsegwenza ta' dan, il-fornituri ta' servizzi jiffaċċjaw spejjeż multipli u sproporzjonati għall-konformità meta jiddeċiedu jaqsmu l-fruntiera.
- (5) Il-kummerċ transfruntier u l-investment transfruntier f'ċerti servizzi tan-negożju u tal-bini huma partikolarment baxxi u juru potenzjal għal integrazzjoni aħjar tas-swieq tas-servizzi b'riperkussjonijiet negattivi sinifikanti għall-bqija tal-ekonomija. Din is-sottoprestazzjoni twassal għal sitwazzjonijiet fejn il-potenzjal għal aktar tkabbir u għal aktar impjegi fis-Suq Uniku għadu ma ġiex sfruttat għalkollox.
- (6) Din id-Direttiva għandha l-għan li tiffaċilita l-istabbiliment u l-moviment liberu ta' servizzi fi hdan is-suq uniku, li tiżviluppa u timplimenta b'mod ulterjuri l-principji ġenerali tad-dritt ta' stabbiliment u l-libertà tal-forniment ta' servizzi transfruntiera stabbiliti fl-Artikoli 49 u 56 tat-TFUE, rispettivament, kif ukoll fid-Direttiva 2006/123/KE. Għandha tkun ibbażata fuq l-Artikolu 53(1) tat-TFUE, dwar il-libertà ta' stabbiliment u l-aċċess għall-attivitajiet ta' dawk li jaħdmu għal rashom, kif ukoll fuq l-Artikolu 62 tat-TFUE, li jippermetti li dawk id-dispożizzjonijiet ikunu applikabbli għas-servizzi.
- (7) Sabiex ikun eħfef li jinbdeu u jkunu eżerċitati attivitajiet ta' servizzi, din id-Direttiva tibni fuq id-Direttiva 2006/123/KE iżda bl-ebda mod ma temenda r-regoli tagħha. Il-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva huwa saħansitra iktar limitat meta mqabbel mal-ambitu stabbilit fid-Direttiva dwar is-Servizzi. Timmira speċifikament setturi tan-negożju u tas-servizzi tal-bini, fejn għad hemm ħafna ostakoli għall-attivitajiet transfruntiera. Barra minn hekk, il-kummerċ transfruntiera u l-investment fil-bini u diversi servizzi tan-



negozju huma baxxi u ż-żewġ setturi raw tkabbir dgħajjed fil-produttività fl-ahħar għaxar snin.

- (8) Il-kwistjonijiet, l-attivitajiet u l-oqsma kollha esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2006/123/KE għandhom jibqgħu esklużi wkoll mill-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva. B'mod partikolari, din id-Direttiva m'għandhiex taffettwa kwistjonijiet, attivitajiet u oqsma, bħal dawk li jirriżultaw mit-tassazzjoni, is-sigurtà soċjali u l-liġi tax-xogħol, inkluż kwalunkwe dispożizzjoni legali jew kuntrattwali li tikkonċerna l-kundizzjonijiet tal-impjiegi, il-kundizzjonijiet tax-xogħol, inklużi s-saħħa u s-sigurtà fuq ix-xogħol u r-relazzjoni ta' bejn l-impjegaturi u l-haddiema. Ugwalment din id-Direttiva ma taffettwax il-leġiżlazzjoni tas-sigurtà soċjali tal-Istati Membri. Din id-Direttiva hija wkoll mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe dispożizzjoni li tirriżulta mid-dritt tal-kompetizzjoni kif ukoll għal kwalunkwe regola dwar il-liġi jew il-ġurisdizzjoni applikabbli skont il-liġi internazzjonali privata.
- (9) Għal raġunijiet ta' koerenza, il-konflitti possibbli bejn id-Direttiva preżenti u atti oħrajn tal-UE li jirregolaw aspetti speċifiċi ta' aċċess għall-attività ta' servizz jew l-eżerċizzju tagħha f'settur speċifiku għandhom jissolvew kif previst fl-Artikolu 3 tad-Direttiva 2006/123/KE li jtratta l-konflitti bejn dik id-Direttiva u atti ta' dan it-tip, bl-applikazzjoni ta' dawk l-atti l-oħra. B'riżultat ta' dan, id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva ma jistgħux jiġu invokati sabiex ikunu ġġustifikati skemi ta' awtorizzazzjoni minn qabel, skemi ta' notifika minn qabel jew rekwiziti ta' stabbiliment li huma pprojbiti b'atti oħrajn tal-UE li jirregolaw aspetti speċifiċi ta' aċċess għal attività ta' servizz jew l-eżerċizzju tagħha f'settur speċifiku bħad-Direttiva 2000/31/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>18</sup>. Barra minn dawn t'hawn fuq, din id-Direttiva ma taffettwa bl-ebda mod l-obbligi li l-fornituri ta' servizzi għandhom jirrispettaw skont id-Direttiva 96/71/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>19</sup> u d-Direttiva 2014/67/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>20</sup>.
- (10) Din id-Direttiva tiċċara l-kundizzjonijiet li skonhom il-fornituri ta' servizzi kkonċernati jistgħu jibbenefikaw mill-e-Card Ewropea tas-servizzi introdotta bir-Regolament ... [ir-Regolament tal-ESC] ..., ir-rwol rispettiv li l-Istat Membru tad-domicilju u dak ospitanti għandu jkollhom u liema azzjonijiet tal-Istat Membru tad-domicilju jenhtieg li jiġu aċċettati minn Stat Membru ospitanti. L-e-Card Ewropea tas-servizzi hija strument volontarju għall-fornitur ta' servizzi.
- (11) Din id-Direttiva tinkludi wkoll qafas għall-validità u r-raġunijiet għas-sospensjoni jew ir-revoka ta' e-Card Ewropea tas-servizzi fl-Unjoni Ewropea. Fejn fornitur ta' servizzi legalment ma jistax ikompli jipprovdi servizzi transfruntiera, il-motivazzjoni inizjali għall-applikazzjoni, dik l-istess e-Card trid tiġi sospiża jew revokata, skont il-każ.
- (12) L-iskop ewlieni tal-e-Card Ewropea tas-servizzi huwa li tintroduċi proċedura uniformi u simplifikata għall-fornituri ta' servizzi li jixtiequ jespandu l-provvista tas-servizzi madwar il-fruntieri tas-suq intern. L-e-Card tirrappreżenta ċertifikat elettroniku li jiddikjara li

<sup>18</sup> Id-Direttiva 2000/31/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2000 dwar ċerti aspetti legali tas-servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni, partikolarment, il-kummerċ elettroniku fis-suq intern (ĠU L178, 17.7.2000, p. 1).

<sup>19</sup> Id-Direttiva 96/71/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Dicembru 1996 dwar l-impjeg ta' haddiema fil-qafas ta' prestazzjoni ta' servizzi (ĠU L 18, 21.1.1997, p. 1).

<sup>20</sup> Id-Direttiva 2014/67/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar l-infurzar tad-Direttiva 96/71/KE dwar l-istazzjonament ta' haddiema fil-qafas tal-prestazzjoni ta' servizzi u li temenda r-Regolament (UE) Nru 1024/2012 dwar il-kooperazzjoni amministrattiva permezz tas-Sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern ("ir-Regolament tal-IMI") (ĠU L 159, 28.5.2014, p. 11).

fornitur ta' servizzi huwa stabbilit legalment fi Stat Membru (l-Istat Membru tad-domicilju). Barra minn hekk stati Membri ospitanti, fejn fornitur ta' servizzi huwa interessat li jespandi ma ghandhomx japplikaw ghal detenturi ta' e-Card, l-iskemi taghhom ta' awtorizzazzjoni jew ta' notifika minn qabel stabbiliti skont il-ligi nazzjonali għall-kontroll tal-aċċess għall-attivitajiet tas-servizzi jew tal-eżercizzju taghhom, li huwa diġà soġġett għal kontroll qabel ma' tinhareg l-e-Card Ewropea tas-servizzi.

- (13) Il-proċedura introdotta permezz ta' din id-Direttiva timmira li timplimenta r-regoli u l-prinċipji generali tad-Direttiva 2006/123/KE fil-kuntest tal-istabbiliment transfruntiera u l-forniment temporanju ta' ċerti servizzi.
- (14) Ċerti rekwiżiti u awtorizzazzjonijiet u notifiki relatati, rregolati mid-Direttiva 2006/123/KE ma ghandhomx ikunu soġġetti għall-kontrolli fil-kuntest tal-ħruġ ta' e-Card Ewropea tas-servizzi, minhabba l-kumplessità taghhom jew l-involvement ta' atturi terzi li l-fluss tax-xogħol proċedurali uniformi tal-e-Card Ewropea tas-servizzi ma jkunx jista' jakkomoda b'mod xieraq. Dan jikkonċerna proċeduri tal-għażla għall-ghoti ta' awtorizzazzjonijiet limitati fin-numru u l-kontrolli ta' kundizzjonijiet speċifiċi tas-sit, kemm jekk ikunu għas-sit tal-forniment attwali tas-servizzi jew għas-sit fejn il-fornitur jistabbilixxi l-operazzjonijiet tiegħu. Bl-istess mod, l-e-Card Ewropea tas-servizzi mhijiex adattata wkoll biex takkomoda proċeduri tal-għażla għat-twettiq ta' kuntratti pubbliċi, għal-kompetizzjonijiet tad-disinn jew għal-konċessjonijiet.
- (15) Bl-istess mod, il-kontrolli applikabbli għall-fornituri ta' servizzi li huma diġà l-oġġett ta' leġislazzjoni orizzontali oħra tal-UE ghandhom jibqgħu esklużi. Dan huwa l-każ tar-rekwiżiti u l-kontrolli relatati mar-rikonossiment ta' kwalifiki professjonali skont id-Direttiva 2005/36/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>21</sup>, anki jekk issem mew fil-leġislazzjoni speċifika għas-settur.
- (16) Barra minn hekk, ir-rekwiżiti għall-fornituri ta' servizzi li huma kumpaniji b'responsabbiltà limitata li jiżvelaw ċerta informazzjoni dwar il-kumpanija skont id-Direttivi 2009/101/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>22</sup> u d-Direttiva tal-Kunsill 89/666/KEE<sup>23</sup>, u kwalunkwe rekwiżit jew kontroll impost mir-regoli nazzjonali dwar ir-registrazzjoni ta' ferġat ta' kumpaniji rreġistrati fi Stat Membru iehor skont id-dritt tal-kumpaniji m'għandhomx ikunu koperti minn proċedura tal-e-Card Ewropea tas-servizzi, li hija maħsuba biex tindirizza kwistjonijiet speċifiċi għas-settur fil-qafas tad-Direttiva 2006/123/KE.
- (17) L-e-Card Ewropea tas-servizzi għandha diversi vantaġġi. L-ewwel nett, hija prova ta' stabbiliment legali fl-Istat Membru tad-domicilju. Sakemm l-e-Card Ewropea tas-servizzi tibqa' valida, din għandha tikkostitwixxi mezz validu ta' prova madwar l-UE kollha tal-istabbiliment legali fl-Istat Membru ta' domicilju għas-servizzi koperti minnha. Din il-prova għandha wkoll tiġi aċċettata f'kuntest domestiku, madwar il-livelli u d-diviżjonijiet amministrattivi kollha tal-amministrazzjoni pubblika. E-Card Ewropea tas-servizzi valida tinkludi informazzjoni meħtieġa ta' sikwit f'diversi kuntesti, bħall-kontrolli applikabbli

<sup>21</sup> Id-Direttiva 2005/36/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Settembru 2005 dwar ir-rikonossiment ta' kwalifiki professjonali (GU L 255, 30.9.2005, p. 22).

<sup>22</sup> Id-Direttiva 2009/101/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009 dwar il-koordinazzjoni ta' salvagwardji li, għall-protezzjoni tal-interessi ta' membri u oħrajn, huma meħtieġa mill-Istati Membri ta' kumpaniji fis-sens tat-tieni paragrafu tal-Artikolu 48 tat-Trattat, bil-ghan li tagħmel dawn is-salvagwardji ekwivalenti (GU L 258, 1.10.2009, p. 11).

<sup>23</sup> Id-Direttiva tal-Kunsill 89/666/KEE tal-21 ta' Dicembru 1989 dwar il-ħtiġiet tal-iżvelar rigward il-friegħi miftuha fi Stat Membru minn ċerti tipi ta' kumpaniji rregolati bil-ligijiet ta' Stat iehor (GU L 395, 30.12.1989, p. 36).

matul jew wara l-prestazzjoni ta' servizzi, l-ghoti ta' kuntratt pubbliku, kompetizzjoni tad-disinn jew konċessjoni, il-formazzjoni ta' sussidjarji jew ir-registrazzjoni ta' ferghat skont id-dritt tal-kumpaniji u r-registrazzjoni tal-fornitur ta' servizzi ma' skemi obligatorji ta' assigurazzjoni soċjali. Peress li dik l-informazzjoni diġà hija disponibbli f'e-Card Ewropea tas-servizzi valida, l-awtoritajiet tal-Istati Membri m'għandhomx għalfejn jitolbu din l-informazzjoni mid-detenturi tal-e-Cards għal dawn l-iskopijiet l-oħra.

- (18) Barra minn hekk, jenħtieg li l-Istati Membri ma jimponux fuq id-detenturi ta' e-Card Ewropea tas-servizzi xi skema ta' awtorizzazzjoni jew notifika relatata mal-forniment ta' servizzi qabel il-forniment ta' servizz. Jenħtieg li l-Istati Membri ma jirrepetux, totalment jew parzjalment, kontrolli mwettqa qabel fil-kuntest tal-hruġ tal-e-Card Ewropea tas-servizzi ladarba l-forniment tas-servizzi jkun beda fl-Istat Membru ospitanti. L-iskemi ta' awtorizzazzjoni jew ta' notifika bħal dawk li jirriżultaw mid-dritt tat-tassazzjoni, tas-sigurtà soċjali u tax-xogħol jibqgħu applikabbli billi kwistjonijiet bħal dawn huma esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva. Il-kontrolli *ex-post*, l-ispezzjonijiet u l-investigazzjonijiet mibdija mill-awtoritajiet kompetenti għandhom madankollu jibqgħu ammissibbli għall-kontroll tal-prestazzjoni tas-servizz, hekk kif inhuma skont il-Ligi attwali tal-UE. Jekk dawn il-kontrolli jiżvelaw ksur serju tar-rekwiżiti applikabbli fi Stat Membru ospitanti, dan jista' jwassal għas-sospensjoni jew għar-revoka tal-e-Card Ewropea tas-servizzi.
- (19) Id-Direttiva 2013/55/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Novembru 2013<sup>24</sup> introduċiet qafas leġiżlattiv għall-Karta Professjonali Ewropea, maħsuba biex tagħti lill-professjonisti li jiksbuha, d-dritt li jeżerċitaw l-istess professjoni li kienu stabbilixxew qabel fi Stat Membru (tad-domicilju) fi Stat Membru (ospitanti) iehor, temporanjament jew permezz ta' stabbiliment sekondarju. L-e-Card Ewropea tas-servizzi, bħala proċedura li hija maħsuba għal varjetà wiesgħa ta' servizzi u mhux biex tindirizza kwistjonijiet relatati mal-kwalifiki professjonali, għalhekk m'għandhiex tapplika għal dawk is-servizzi li għalihom giet introdotta l-Karta Professjonali Ewropea speċifika, ħlief jekk ir-rekwiżiti speċifiċi għas-settur u l-kontrolli tagħhom, mhux relatati mar-rikonoxximent ta' kwalifiki professjonali, jithallew fil-post għall-istabbiliment sekondarju ta' professjoni partikolari.
- (20) Sabiex jiġu kkonċentrati l-azzjonijiet u d-deċiżjonijiet fi ħdan Stat Membru u tkun iffacilitata l-koperazzjoni bejn awtoritajiet kompetenti differenti fi Stati Membri tad-domicilju u dawk ospitanti, l-awtorità koordinatriċi fi Stat Membru tad-domicilju jew dik fi Stat Membru ospitanti għandha fl-aħħar mill-aħħar tkun responsabbli mill-ġestjoni tal-kwistjonijiet relatati mal-e-Card Ewropea tas-servizzi, biex b'hekk tkun tista' tikkoordina l-kontribut mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti differenti u taġixxi bħala punt ta' kuntatt mal-kontropartijiet tagħha fi Stati Membri oħra. L-applikazzjoni għal e-Card Ewropea tas-servizzi għandha għalhekk tiġi sottomessa lill-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru tad-domicilju.
- (21) Hemm żewġ tipi ta' e-Cards Ewropej tas-servizzi offruti lill-fornituri ta' servizzi: proċedura aktar sempliċi għall-forniment transfruntier temporanju ta' servizzi fl-Istati Membri l-oħra, li essenzjalment tikkontrolla l-istabbiliment preċedenti tagħhom fl-Istat Membru tad-domicilju u li tippermetti li Stat Membru ospitanti jkun jista' joġġezzjonja għall-forniment transfruntier temporanju ta' servizzi għal raġunijiet prevalenti ta' interess pubbliku biss, u proċedura oħra aktar kumplessa li tinkwadra l-kontroll mill-Istati Membri ospitanti ta' attività ekonomika fit-territorju tagħhom għal perjodu indefinit permezz tal-

<sup>24</sup> Id-Direttiva 2013/55/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Novembru 2013, li temenda d-Direttiva 2005/36/KE dwar ir-rikonoxximent ta' kwalifiki professjonali u r-Regolament (UE) Nru 1024/2012 dwar il-koperazzjoni amministrattiva permezz tas-Sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern ("ir-Regolament tal-IMI") (GU L 354, 28.12.2013, p. 132).

istabbiliment sekondarju fil-forma ta' ferghat, aġenziji jew ufficċji, sabiex jiġi żgurat li, fi fluss tax-xogħol simplifikat, ir-rikonnoxximent reċiproku jitwettaq kif suppost u bil-heffa.

- (22) L-e-Card Ewropea tas-servizzi hija disponibbli għal fornituri stabbiliti preċedentement fi Stat Membru. Filwaqt li sussidjarji ta' kumpanniji minn pajjiżi terzi prattikament jistgħu japplikaw għal e-Card, il-ferghat, l-aġenziji jew l-ufficċji ta' kumpanniji tagħhom ma jistgħux skont kif previst fl-Artikolu 48 tat-TFUE li jirriserva l-libertà ta' stabbiliment u l-moviment liberu tas-servizzi għal kumpanniji u ditti kostitwiti skont il-liġijiet ta' Stat Membru u li jkollhom l-ufficċju rreġistrat, jew it-tmexxija ċentrali jew is-sede prinċipali tan-negozju, fl-Unjoni.
- (23) L-e-Card Ewropea tas-servizzi għall-istabbiliment sekondarju għandha tippermetti l-forniment ta' servizzi fl-Istat Membru ospitanti permezz ta' ferghat, aġenziji, iżda wkoll kull forma ta' ufficċju li jinsab fit-territorju tiegħu. Madankollu, għall-finijiet tal-e-Card Ewropea tas-servizzi, l-istabbiliment sekondarju m'għandux jinkludi l-forniment ta' servizzi fl-Istat Membru ospitanti permezz ta' sussidjarji ta' kumpanniji stabbiliti fl-Istat Membru tad-domicilju. Il-fatt li kumpanija sussidjarja hija entità legali separata jenhtiegu aktar kontrolli kumplessi minn dawk li jappartjenu għall-forniment ta' servizzi permezz ta' fergha, aġenzija jew ufficċju li m'għandhomx personalità ġuridika separata. Il-proċedura tal-e-Card Ewropea tas-servizzi mhix adattata biex tkopri dawk il-kontrolli kumplessi.
- (24) L-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru tad-domicilju malli tirċievi applikazzjoni għal e-Card Ewropea tas-servizzi, għandha tlestiha u tivvalida l-kontenut tagħha halli turi b'mod preċiż l-istabbiliment legali tal-fornitur fl-Istat Membru tad-domicilju tagħha u tiddekrivi ċ-ċirkostanzi tiegħu b'mod li jgħin lill-awtoritajiet tal-Istat Membru ospitanti iwettqu l-kontrolli tagħhom. Filwaqt li n-nuqqas ta' azzjoni min-naħa tal-applikant jwassal għal waqfien fil-proċedura, in-nuqqas ta' azzjoni min-naħa tal-awtoritajiet tal-Istat Membru tad-domicilju jirriżulta f'rimedji ġudizzjarji.
- (25) Għandhom jingħataw setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni, sabiex tiġi żgurata l-implimentazzjoni uniformi ta' din id-Direttiva fir-rigward tal-aspetti tekniċi tal-ittrattar u tal-ipproċessar tal-applikazzjonijiet għall-e-Cards Ewropej tas-servizzi. Jenhtieg li dawk is-setgħat jiġu eżerċitati skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>25</sup>. Jenhtieg li dawn ir-regoli implimentattivi jiddeterminaw il-kanċellazzjoni awtomatika ta' applikazzjoni għal e-Card Ewropea tas-servizzi jekk il-proċedura rispettiva tkun sospiża għal żmien konsiderevolment twil minhabba nuqqas ta' azzjoni min-naħa tal-applikant.
- (26) Awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru ospitanti għandha tipprovdi ċarezza dwar liema rekwiżiti japplikaw għall-fornitur ta' servizzi l-ġdid, b'kont meħud tal-fatt li dan huwa diġà stabbilit fi Stat Membru ieħor. Jenhtieg li l-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru ospitanti tiżgura li l-fornitur jaf liema rekwiżiti għandhom jirregolaw il-prestazzjoni tas-servizzi fl-Istati Membri ospitanti, ladarba jikseb l-e-Card Ewropea tas-servizzi. Għall-istabbiliment, jiġifieri, il-forniment ta' servizzi permezz ta' ferghat, aġenziji jew ufficċji, l-identifikazzjoni ta' rekwiżiti applikabbli mill-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru ospitanti tissodisfa skop differenti: din telenka r-rekwiżiti li l-fornitur ta' servizzi l-ġdid jintalab juri li hu konformi magħhom u li jagħti prova tagħhom qabel ma tkun tista' tinhariġlu l-e-Card.

<sup>25</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

- (27) F'każ li Stat Membru ospitanti stabbilixxa gabra tad-dati komprensiva u aġġornata fil-punt tiegħu ta' kuntatt waħdieni, l-awtorità koordinatriċi tiegħu tista' sempliċiment tirreferi għall-paġna elettronika rilevanti minn fejn tista' tingabar l-informazzjoni fil-kuntest tal-proċedura tal-e-Card Ewropea tas-servizzi.
- (28) Jenhtieg li l-e-Card Ewropea tas-servizzi ma tbiddilx l-ambjent regolatorju attwali, skont id-Direttiva 2006/123/KE u leġiżlazzjoni rilevanti oħra tal-UE, li tistabbilixxi l-kundizzjonijiet sottostanti li fornitur ta' servizzi għandu jissodisfa meta jibda jipprovdi s-servizzi fi Stat Membru ospitanti. Konsegwentement, l-Istati Membri ospitanti jenhtiegu li, bi qbil mal-liġi attwali tal-UE, ikunu jistgħu jqisu l-konformità mar-rekwiżiti tagħhom stess minn fornituri godda qabel ma dawn jingħataw il-permessi biex jipprovdu s-servizzi fit-territorju tagħhom. Jenhtieg għalhekk li l-proċedura għall-hruġ ta' e-Card Ewropea tas-servizzi tipprevedi rwol xieraq ta' kontroll mill-Istat Membru ospitanti kemm għal dispożizzjonijiet transfruntiera temporanji kif ukoll għall-istabbiliment.
- (29) Għall-forniment ta' servizzi transfruntiera temporanji, peress li l-Artikolu 16 tad-Direttiva 2006/123/KE jipprevedi rekwiżiti għall-ġeneralità tas-servizzi koperti b'din id-Direttiva, jenhtieg li l-Istati Membri ospitanti jkollhom il-possibilità li joġġezzjonaw għall-hruġ ta' e-Card Ewropea tas-servizzi mill-Istat Membru tad-domicilju f'dawk il-każijiet meta ċ-ċirkostanzi tal-applikant jagħtu lok għal theddid reali u gravi biżżejjed għall-interess pubbliku relatat mal-politika pubblika, is-sigurtà pubblika, is-saħħa pubblika jew il-harsien tal-ambjent, b'tali mod li ma jkunx jista' jiġi indirizzat kif jixraq u b'mod suffiċjenti mir-rekwiżiti u l-kontrolli applikabbli ladarba jinbeda l-forniment tas-servizz. Dan għandu jkun il-każ meta ta' awtorizzazzjoni minn qabel jew notifika minn qabel għall-forniment temporanju tas-servizzi inkwistjoni tkun diġà fis-seħh u ġustifikata f'termini proporzjonati skont waħda minn dawk l-erba' raġunijiet prevalenti ta' interess pubbliku issalvagwardjati permezz tal-Artikolu 16 tad-Direttiva 2006/123/KE u meta l-kundizzjonijiet issodisfata mill-applikant fl-Istat Membru tad-domicilju tiegħu mhumiex ikkunsidrati bhala ekwivalenti għal dawk meħtieġa fl-Istat Membru ospitanti għall-ghoti ta' dik l-awtorizzazzjoni minn qabel. Il-possibbiltajiet u l-prerogattivi tal-Istati Membri ospitanti skont l-Artikolu 16 tad-Direttiva 2006/123/KE japplikaw fil-kuntest tal-hruġ ta' e-Card Ewropea tas-servizzi.
- (30) Permezz tal-IMI l-Kummissjoni għandha ssir taf bl-oġġezzjonijiet imqajma mill-Istati Membri ospitanti qabel il-hruġ tal-proċeduri tal-e-Card Ewropea tas-servizzi għall-forniment transfruntier temporanju ta' servizzi, fil-kuntest ta' skemi ta' awtorizzazzjoni minn qabel jew notifikazzjoni minn qabel li suppost kienu diġà ġew innotifikati minn qabel skont id-Direttiva .....[id-Direttiva ta' Notifika futura]..... Din l-informazzjoni dwar l-applikazzjoni effettiva tal-iskemi ta' awtorizzazzjoni notifikata tista' tintuża mill-Kummissjoni biex tagħti bidu għal kwalunkwe azzjoni ta' infurzar jew biex tniedi xi inkjesta. Huwa mingħajr preġudizzju għad-drittijiet tal-applikanti li jissottomettu lment lis-servizzi tal-Kummissjoni biex jallegaw ksur potenzjali tal-liġi tal-UE permezz tal-oġġezzjoni inkwistjoni.
- (31) Għall-istabbiliment, jenhtieg li l-Istati Membri ospitanti jkunu jistgħu jimponu fuq l-applikanti tal-e-Cards, ir-rekwiżiti tagħhom stess. Dawn ir-rekwiżiti ma jistgħux ikunu diskriminatorji, iridu jkunu ġustifikati skont raġunijiet prevalenti ta' interess pubbliku u proporzjonati b'konformità mad-Direttiva 2006/123/KE u leġiżlazzjoni rilevanti oħra tal-UE. Jenhtieg li tittiehed inkonsiderazzjoni leġiżlazzjoni tal-UE speċifika għas-settur u li tirregola ċerti servizzi koperti b'din id-Direttiva, bhal servizzi ta' aġenziji tal-ivvjagġar

skont id-Direttiva (UE) 2015/2302 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>26</sup>, u servizzi ta' installazzjoni ta' elementi tal-bini relatati mal-enerġija skont id-Direttiva 2012/27/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>27</sup>, sakemm il-kontrolli ma għandhomx x'jaqsmu mar-rikonossiment ta' kwalifiki professjonali fil-qafas tad-Direttiva 2005/36/KE.

- (32) Jenhtieg li l-ekwivalenza bejn ir-rekwiziti ta' Stat Membru ospitanti u r-rekwiziti tal-Istat Membru tad-domicilju li l-applikant ikun diġà konformi magħhom, tkun parti integrali minn din il-valutazzjoni. Sabiex tiġi ffaċilitata l-valutazzjoni tal-ekwivalenza tar-rekwiziti fl-Istat Membru tad-domicilju u dak ospitanti, meta l-awtorità tal-Istat Membru ospitanti tiddikjara l-intenzjoni tagħha li tirrifjuta e-Card għall-istabbiliment, l-applikant għandu jkollu possibbiltà mġedda li jagħti prova li jissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-awtorizzazzjoni minn qabel jew fin-notifika minn qabel abbażi ta' liema l-awtoritajiet tal-Istati Membri ospitanti jibbażaw l-intenzjoni tagħhom li jirrifjutaw l-e-Card, inkluż permezz ta' rekwiziti li għalihom l-applikant huwa soġġett fl-Istat Membru tad-domicilju u li huma jqisu bħala ekwivalenti.
- (33) Jenhtieg li l-Istati Membri ospitanti jkunu jistgħu jitolbu kjarifiki jew informazzjoni addizzjonali mill-Istat Membru tad-domicilju qabel il-hruġ ta' e-Card Ewropea tas-servizzi. Din l-informazzjoni hija essenzjalment rilevanti għall-evalwazzjoni dwar jekk teżistix htieġa ġustifikata u proporzjonata li Stat Membru ospitanti joġġezzjona għall-forniment temporanju ta' servizzi mill-applikant jew għall-istabbiliment fit-territorju tiegħu u biex ikun jista' jivvaluta kemm il-waħda mill-kwistjonijiet regolatorji tiegħu tkun diġà giet indirizzata b'mod xieraq permezz tal-konformità tal-applikant mar-rekwiziti tal-Istat Membru tad-domicilju. Maż-żmien, huwa mistenni li l-Istati Membri jiksbu għarfien aħjar tal-oqfsa regolatorji rispettivi tagħhom fis-setturi koperti mill-e-Card. Dan għandu jwassal għal fiduċja reċiproka mtejba li tirriżulta f'valutazzjoni aktar mghaġġla għall-benefiċċju tal-applikanti.
- (34) Sabiex tiġi stabbilita l-proċedura biex tkun tista' titalab din l-informazzjoni, is-setgħa li jiġu adottati atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat għandha tkun iddelegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-ispeċifikazzjoni tal-fluss tax-xogħol proċedurali u l-impatt tiegħu fuq l-iskadenzi applikabbli għal deċiżjonijiet li jridu jittiehdu fil-kuntest tal-hruġ ta' e-Card Ewropea tas-servizzi. Huwa ta' importanza partikolari li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet adatti matul il-hidma preparatorja tagħha, inkluż fil-livell tal-esperti, u li dawn il-konsultazzjonijiet isiru b'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-tnejn ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-tnejn ta' atti delegati.
- (35) Jenhtieg li l-Istat Membru ospitanti ma jibqax jikkontrolla jekk l-applikant għal e-Card Ewropea tas-servizzi jkunx stabbilit legalment fi Stat Membru ieħor. U lanqas ma għandu jixhet dubju fuq il-veracità u l-validità tad-data u tad-dokumenti inklużi f'applikazzjoni, ladarba jkunu ġew validati mill-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru tad-domicilju. Mill-banda l-oħra, jenhtieg li l-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru tad-domicilju ma

<sup>26</sup> Id-Direttiva (UE) 2015/2302 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 dwar pakketti tal-ivvjaġġar u arranġamenti tal-ivvjaġġar marbuta, li temenda r-Regolament (KE) Nru 2006/2004 u d-Direttiva 2011/83/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 90/314/KEE (ĠU L 326, 11.12.2015, p. 1).

<sup>27</sup> Id-Direttiva 2012/27/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar l-effiċjenza fl-enerġija, li temenda d-Direttivi 2009/125/KE u 2010/30/UE u li tħassar id-Direttivi 2004/8/KE u 2006/32/KE (ĠU L315, 14.11.2012, p. 1).

tevalwax jekk tohroġx jew le e-Card Ewropea tas-servizzi għal fornimenti transfruntiera temporanji ta' servizzi abbażi tal-konformità mill-fornitur mar-rekwiżiti tal-Istat Membru ospitanti, iżda pjuttost għandha tevalwa biss jekk l-applikant huwiex stabbilit legalment fit-territorju tad-domicilju għall-forniment tas-servizz inkwistjoni fil-mument li tittiehed id-deċiżjoni tal-hruġ inkwistjoni.

- (36) Azzjonijiet u deċiżjonijiet rilevanti tal-awtoritajiet koordinatriċi involuti fil-proċedura għall-hruġ tal-e-Card Ewropea tas-servizzi, fl-Istat Membru ospitanti kif ukoll dak tad-domicilju għandhom ikunu sugġetti għal rimedji ġudizzjarji skont il-liġi nazzjonali. Jenhtieg li jkunu inkluzi rimedji xierqa f'każ ta' nuqqas ta' azzjoni mill-awtorità koordinatriċi fl-Istat Membru tad-domicilju skont il-proċedura tal-hruġ tal-e-Card.
- (37) Qabel il-hruġ tal-e-Card Ewropea tas-servizzi, jenhtieg li Stat Membru ospitanti ikun jista' jinvoka kwistjonijiet legittimi ta' politika. Madankollu, f'għieħ proċedura ssimplifikata u mgħaġġla, hemm bżonn li jiġi osservat il-prinċipju ta' approvazzjoni taċita meta tkun qed tinhareg e-Card Ewropea tas-servizzi. Dan huwa l-prinċipju ġenerali introdott skont id-Direttiva 2006/123/KE. Twissija ta' approvazzjoni taċita imminenti u l-estensjoni tal-iskadenzi applikabbli b'għimagħtejn addizzjonali għandhom jiżguraw li l-Istat Membru ospitanti għandu ż-żmien u l-mezzi xierqa biex jikkunsidra l-applikazzjonijiet għal e-Card Ewropea tas-servizzi. Xi nuqqas ta' informazzjoni mill-Istat Membru ospitanti dwar ir-rekwiżiti applikabbli wkoll m'għandux jostakola l-hruġ awtomatiku ta' e-card Ewropea tas-servizzi.
- (38) Jenhtieg li l-fornituri ta' servizzi ma jintalbu jipprovdur informazzjoni u dokumenti li diġà qegħdin fil-pussess ta' awtoritajiet oħrajn fl-Istat Membru tad-domicilju, irrISPettivament mil-livelli amministrattivi jew mid-diviżjonijiet. Dan għandu wkoll ikun il-każ meta l-interkonnessjoni tar-reġistri nazzjonali (eż. ir-reġistri ċentrali, kummerċjali u tal-kumpaniji kif mitlub mid-Direttiva 2009/101/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill jew ir-reġistri ta' insolvenza skont ir-Regolament (UE) 2015/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>28</sup>) tippermetti li l-informazzjoni u d-dokumenti jkunu jistgħu jinkisbu mill-amministrazzjoni tal-Istat Membru tad-domicilju jew minn Stati Membri oħra. Fil-każijiet kollha ta' ipproċessar ta' data personali skont din id-Direttiva, jenhtieg li jiġu osservati r-regoli dwar il-protezzjoni tad-data personali tad-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>29</sup>, ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>30</sup> u dawk tal-leġiżlazzjoni nazzjonali.
- (39) Jenhtieg li fornitur ta' servizzi jkun jista' japplika għal e-Card Ewropea tas-servizzi fl-Istat Membru tad-domicilju u li dik l-applikazzjoni tiġi vvalutata mill-Istat Membru ospitanti fir-rigward tal-kundizzjonijiet applikabbli biex jipprovdur servizzi permezz ta' fergħa fit-territorju ta' dak l-Istat Membru ospitanti qabel ma jkun jista' japplika għar-reġistrazzjoni tal-fergħa futura f'dak l-istess Stat Membru ospitanti. Biex b'hekk l-applikant ikun ċert mill-kundizzjonijiet applikabbli speċifiċi għas-settur u fl-aħħar mill-aħħar jikkonforma magħhom b'mod li huwa sodisfaċenti għall-Istat Membru ospitanti qabel ma joqgħod jahli l-hin u r-rizorsi billi jitlob għal reġistrazzjoni ta' fergħa f'dak l-Istat Membru ospitanti

<sup>28</sup> Ir-Regolament (UE) 2015/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2015 dwar proċedimenti ta' insolvenza (ĠU L 141, 5.6.2016, p. 19).

<sup>29</sup> Id-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data (ĠU L 281, 23.11.1995, p. 31).

<sup>30</sup> Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

għall-finijiet tad-dritt tal-kumpaniji. Fl-istess hin, l-applikant jehtieg li jkun konformi mar-regoli nazzjonali dwar ir-registrazzjoni ta' fergħat skont id-dritt tal-kumpaniji biex jipprovdi servizzi permezz ta' din il-fergħa b'konformità mal-liġi tal-UE.

- (40) Jenhtieg li l-e-Card Ewropea tas-servizzi tipprevedi l-forniment ta' servizzi fit-territorju kollu tal-Istat Membru ospitanti. Il-fornituri ta' servizzi, ladarba jkunu stabbiliti fi Stat Membru fil-forma ta' fergħa, aġenzija jew ufficcju, bhala prinċipju, m'hemmx bżonn li japplikaw għal e-Card ohra sabiex jespandu l-forniment ta' servizzi koperti digà bl-e-Card eżistenti domestikament permezz ta' fergħat, aġenziji jew ufficcji ohra, skont kif ikun il-każ. Madankollu, hekk kif id-Direttiva 2006/123/KE tipprevedi espressament, jista' jkun li awtorizzazzjonijiet għal kull fergħa, aġenzija jew ufficcju individwali jkunu gġustifikati minhabba raġunijiet prevalenti ta' interess pubbliku. F'dak il-każ, jenhtieg li l-fornituri ta' servizzi jibqgħu jkollhom l-għażla li jespandu l-operazzjonijiet domestikament billi jiksbu dawk l-awtorizzazzjonijiet skont il-liġi nazzjonali jew billi japplikaw għal e-Card Ewropea tas-servizzi addizzjonali, għal kull fergħa, aġenzija jew ufficcju addizzjonali, skont kif ikun il-każ.
- (41) Din id-Direttiva m'għandhiex tinterferixxi mad-diviżjoni tal-kompetenzi reġjonali jew lokali fi hdan l-Istati Membri, inkluż fit-tmexxija awtonoma reġjonali u lokali. Minkejja dan, il-kooperazzjoni amministrattiva bejn awtoritajiet nazzjonali differenti f'perjodi limitati ta' żmien tista' tkun mehtieġa sabiex jinkisbu l-obbligi stabbiliti fid-Direttiva. Sabiex tgħin lill-Istati Membri jissodisfaw l-obbligi tagħhom u b'kont mehud tal-istruttura decentralizzata ta' hafna minnhom, l-IMI tista' tintuża wkoll bhala għodda għall-iskambju effettiv ta' informazzjoni u assistenza reċiproka bejn l-awtoritajiet kompetenti fi Stat Membru partikolari, mingħajr preġudizzju għal soluzzjonijiet ohra stabbiliti mill-Istati Membri.
- (42) Jenhtieg li l-e-Card Ewropea tas-servizzi tkun valida għal perjodu ta' żmien indefinit, mingħajr preġudizzju għall-effetti tad-derogi każ b'każ skont id-Direttiva 2006/123/KE, fir-rigward tas-servizzi transfruntiera temporanji.
- (43) E-Card Ewropea tas-servizzi għandha madankollu tiġi sospiża mill-awtorità koordinatriċi tal-ħruġ jekk, temporanjament, il-fornitur ta' servizzi jkun ipprobit milli jipprovdi s-servizzi inkwistjoni. Hemm bżonn li din is-sospensjoni ddum sakemm il-projbizzjoni tkun fis-sehh. Jenhtieg li e-Card Ewropea tas-servizzi tiġi revokata mill-awtorità koordinatriċi tal-ħruġ jekk il-kundizzjonijiet għall-ħruġ jew għall-validità tagħha, bhala xhieda tal-legalità tal-forniment ta' servizzi fl-Istat Membru ospitanti, ma jibqgħux issodisfati. Deċiżjoni finali li tistabbilixxi li detentur tal-e-Card irrappreżenta lilu nnifsu, jew irrappreżentat lilha nnifisha ħażin bhala furnitur ta' servizzi u li, skont il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru tad-domicilju jew ospitanti, hu jew hi jitqies/titqies bhala haddiem/a, għandha twassal għal revoka tal-e-Cards Ewropej tas-servizzi kkonċernati. Bl-istess mod, każijiet ta' informazzjoni jew dokumenti frawdolenti, mhux preċiżi jew iffalsifikati użati fil-kuntest tal-ħruġ ta' e-Card Ewropea tas-servizzi se jkollhom impatt fuq il-validità tal-Karta.
- (44) Hemm bżonn li l-kooperazzjoni amministrattiva bejn l-awtoritajiet tal-Istat Membru tad-domicilju u dak ospitanti tiżgura l-osservanza tal-kundizzjonijiet tal-validità ta' e-Card Ewropea tas-servizzi digà mahruġa. Biex żgur li l-ebda e-Card Ewropea tas-servizzi ma tirrappreżenta ħażin is-sitwazzjoni tad-detentur tagħha fi kwalunkwe mument, id-detentur tagħha u l-awtoritajiet kompetenti hemm bżonn li jkunu obbligati jinfurmaw lill-awtorità koordinatriċi li tkun ħarġitha bil-bidliet fis-sitwazzjoni tad-detentur li jistgħu jaffettwaw il-validità tal-e-Card.



- (45) Fi kwalunkwe każ, qabel ma tadotta d-deċiżjoni ta' revoka jew ta' sospensjoni tal-Karta, l-awtorità koordinatriċi kompetenti hemm bżonn li tikkonsulta lid-detentur tal-e-Card u jenhtieg li kwalunkwe deċiżjoni tkun debitament ġustifikata u suġġetta għal appell, skont il-liġi nazzjonali applikabbli tal-Istat Membru li jkun harigħa. Jenhtieg li jkunu permessi miżuri interim li jindikaw proċedura pendenti għas-sospensjoni jew għar-revoka ta' e-Card Ewropea tas-servizzi, permezz ta' indikazzjoni ta' rabta mat-twissijiet attivati skont id-Direttiva 2006/123/KE.
- (46) Jenhtieg li jinghataw setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva fir-rigward tal-aspetti tekniċi tal-ipproċessar ta' sospensjonijiet, revoki u kancellazzjonijiet ta' e-Cards Ewropej tas-servizzi. Jenhtieg li dawn is-setgħat jiġu eżerċitati b'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.
- (47) L-applikazzjoni ta' din id-Direttiva għandha tiġi sorveljata u vvalutata sabiex jiġi ddeterminat l-impatt tagħha fuq l-ispejjeż tal-espansjoni transfruntiera tal-operazzjonijiet, b'mod partikolari b'rabta mal-fornituri ta' servizzi, fuq il-perċezzjoni tal-konsumatur fir-rigward ta' tali fornituri, b'mod partikolari dawk li jkollhom e-Card Ewropea tas-servizzi, u dwar il-kompetizzjoni, il-prezzijiet u l-kwalità tas-servizzi. L-effetti tad-dispożizzjonijiet li jinsabu f'din id-Direttiva għandhom jiġu evalwati b'mod regolari, b'mod partikolari biex jiġi vvalutat ikunx xieraq li tiġi introdotta e-Card Ewropea tas-servizzi għal attivitajiet oħra ta' servizz. Dan il-monitoraġġ isehh b'kooperazzjoni mal-Istati Membri, l-imsieħba soċjali u partijiet interessati rilevanti oħra.
- (48) Ladarba l-oġġettivi ta' din id-Direttiva ma jistgħux jinkisbu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri minhabba r-riskju tal-kumplessità u l-inkonsistenza ta' approċċi regolatorji ta' ċerti servizzi fl-Istati Membri, iżda, permezz ta' koordinazzjoni amministrattiva msahħa fl-Unjoni kollha, ikun pjuttost aħjar li jinkisbu fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, b'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. Skont il-prinċipju ta' proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, din id-Direttiva ma tmurx lil hinn minn dak li hu meħtieġ biex jintlahqu dawk l-oġġettivi.
- (49) Din id-Direttiva tirrispetta d-drittijiet fundamentali u tosserva l-prinċipji rikonoxxuti b'mod partikolari mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea. B'mod partikolari, din id-Direttiva, permezz tal-istabbiliment tal-qafas legali u operazzjonali għall-e-Card Ewropea tas-servizzi u l-koordinazzjoni ta' ċerti rekwiżiti dwar il-libertà ta' stabbiliment u l-forniment ta' servizzi għal ċerti servizzi, qed timmira li tippromwovi d-drittijiet ta' stabbiliment u d-dritt tal-forniment ta' servizzi fi kwalunkwe Stat Membru, bl-evitar ta' kwalunkwe diskriminazzjoni fuq bażi ta' nazzjonalità u qed tiżgura proċedura imparzjali, ġusta u b'veloċità raġonevoli, skont l-Artikoli 15, 21 u 41 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, filwaqt li jkun żgurat rispettt shiħ tal-protezzjoni tad-data personali, inkluż dak skont ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>31</sup>, id-Direttiva 95/46/KE [Ir-Regolament (UE) Nru 2016/679], u wara li tinghata konsiderazzjoni debita għar-riskju ta' abbuż tad-drittijiet previsti rispettivament fl-Artikoli 8 u 54 ta' dik il-Karta,

---

<sup>31</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-movement liberu ta' dak id-data (ĠU L 8, 12.1.2001, p.1).

ADOTTAW DIN ID-DIRETTIVA:

## **KAPITOLU I DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI**

### *Artikolu 1*

#### ***Suġġett***

Din id-Direttiva tistabbilixxi l-qafas legali u operattiv għall-e-Card Ewropea tas-servizzi introdotta bir-Regolament .....[ir-Regolament tal-ESC].....

### *Artikolu 2*

#### ***Kamp ta' applikazzjoni***

1. Din id-Direttiva tapplika għas-servizzi elenkati fl-Anness.
2. Din id-Direttiva ma taffettwax il-kwistjonijiet imsemmija fl-Artikolu 1(2) sa (7) tad-Direttiva 2006/123/KE.

M'għandhiex tapplika għall-attivitajiet u għall-oqsma imsemmija fl-Artikolu 2(2) u (3) tad-Direttiva 2006/123/KE.

3. Jekk id-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva jmorru kontra dispożizzjoni ta' att ieħor tal-Unjoni li jirregola aspetti speċifiċi ta' aċċess għal jew l-eżerċizzju ta' attività ta' servizz fis-setturi speċifiċi jew għal professjonijiet speċifiċi, id-dispożizzjoni tal-att l-ieħor tal-Unjoni għandha tipprevali u għandha tapplika għal dawk is-setturi jew professjonijiet speċifiċi.

Din id-Direttiva għandha tkun mingħajr preġudizzju għad-drittijiet tal-ħaddiema, l-obbligi tal-fornituri ta' servizzi u l-kontrolli relatati fl-Istati Membri stabbiliti fid-Direttivi 96/71/KE u 2014/67/UE.

### *Artikolu 3*

#### ***Definizzjonijiet***

Għall-finijiet ta' din id-Direttiva għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

1. "Stat Membru tad-domicilju" tfisser l-Istat Membru li fih il-fornitur applika għal e-Card Ewropea tas-servizzi;
2. "Stat Membru ospitanti" tfisser l-Istat Membru li fih fornitur iddikjara l-intenzjoni li jipprovdi s-servizzi billi jagħmel użu minn e-Card Ewropea tas-servizzi;
3. "rekwizit" tfisser rekwiżit kif definit fl-Artikolu 4(7) tad-Direttiva 2006/123/KE;
4. "awtorità koordinatriċi" tfisser awtorità maħtura skont l-Artikolu 17 tar-Regolament ..... [ir-Regolament tal-ESC].....;

5. "awtorità kompetenti" tfisser kwalunkwe waħda minn dawn li ġejjin mingħajr preġudizzju għat-tielet subparagrafu tal-Artikolu 16(5):
  - (i) awtorità kompetenti kif definita fl-Artikolu 4 il-punt 9 tad-Direttiva 2006/123/KE;
  - (b) awtorità kompetenti kif definita fl-Artikolu 3(1)(d) tad-Direttiva 2005/36/KE;
  - (c) kwalunkwe awtorità jew korp inkarigat minn registru ċentrali, kummerċjali jew tal-kumpaniji fi Stat Membru;
  - (d) kwalunkwe awtorità fiskali fi Stat Membru;
6. "kuntratt pubbliku" tfisser kuntratt kif definit fl-Artikolu 2(5) tad-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>32</sup>;
7. "kompetizzjoni tad-disinn" tfisser kompetizzjoni tad-disinn kif definita fl-Artikolu 2(21) tad-Direttiva 2014/24/UE;
8. "konċessjoni" tfisser konċessjoni kif definita fl-Artikolu 5(1) tad-Direttiva 2014/23/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>33</sup>;
9. "skema ta' awtorizzazzjoni" tfisser skema ta' awtorizzazzjoni kif definita fl-Artikolu 4(6) tad-Direttiva 2006/123/KE;
10. "servizz" tfisser servizz kif definit fl-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2006/123/KE;
11. "fornitur" tfisser fornitur kif definit fl-Artikolu 4(2) tad-Direttiva 2006/123/KE;
12. "Stat Membru ta' stabbiliment" tfisser Stat Membru ta' stabbiliment kif definit fl-Artikolu 4(4) tad-Direttiva 2006/123/KE;
13. "stabbiliment" tfisser stabbiliment kif ddefinit fl-Artikolu 4(5) tad-Direttiva 2006/123/KE;
14. "skema ta' notifika" tfisser kwalunkwe proċedura li fiha kull fornitur huwa meħtieġ li jieħu passi lejn awtorità kompetenti, billi jagħti informazzjoni jew jippreżenta dokumenti li jikkonċernaw l-aċċess għal attività ta' servizz jew l-eżerċitar tagħha, mingħajr il-ħtieġa ta' deċiżjoni formali jew implikata minn dik l-awtorità.

---

<sup>32</sup> Id-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist pubbliku u li tħassar id-Direttiva 2004/18/KE (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 65).

<sup>33</sup> Id-Direttiva 2014/23/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-ghoti ta' kuntratti ta' konċessjoni (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 1).

## **KAPITOLU II**

### **E-CARD EWROPEA TAS-SERVIZZI**

#### *Artikolu 4*

#### ***E-Card Ewropea tas-servizzi bhala prova ta' stabbiliment***

L-Istati Membri għandhom jaċċettaw e-Card Ewropea tas-servizzi valida bhala prova li d-detentur tagħha huwa stabbilit fit-territorju tal-Istat Membru tad-domicilju tiegħu u huwa intitolat, f'dak it-territorju, li jipprovdi l-attivitajiet ta' servizz koperti mill-e-Card.

#### *Artikolu 5*

#### ***Effetti ta' e-Card Ewropea tas-servizzi fl-Istat Membru ospitanti***

1. Stat Membru ospitanti m'għandu jimponi l-ebda skema ta' awtorizzazzjoni minn qabel, skema ta' notifika minn qabel jew rekwizit ta' stabbiliment fuq id-detentur ta' e-Card Ewropea tas-servizzi digà mahruġa għall-forniment transfruntiera temporanju ta' servizzi bhala kundizzjoni għal forniment ta' servizzi bħal dan fit-territorju tiegħu.
2. Stat Membru ospitanti m'għandu jimponi l-ebda skema ta' awtorizzazzjoni minn qabel jew skema ta' notifika minn qabel fuq id-detentur ta' e-Card Ewropea tas-servizzi digà mahruġa għal stabbiliment bhala kundizzjoni għal stabbiliment fit-territorju tiegħu permezz ta' fergħa, aġenzija jew ufficċju fit-territorju tiegħu.
3. Stat Membru ospitanti għandu joqgħod lura milli jimponi rekwiziti fuq id-detenturi ta' e-Card Ewropea tas-servizzi digà mahruġa minbarra dawk imsemmija fil-paragrafi 1 u 2 li l-konformità tagħhom tkun giet jew tkun meqjusa li giet ivverifikata skont l-Artikoli 11 sa 13.
4. Il-paragrafi 1, 2 u 3 huma mingħajr preġudizzju għal:
  - i) rekwiziti imposti fuq il-fornituri fil-kuntest ta' proċeduri tal-għażla ta' kandidati għal skemi ta' awtorizzazzjoni li huma limitati fin-numru skont il-liġi tal-UE;
  - ii) rekwiziti u obbligi, projbizzjonijiet, kundizzjonijiet jew limiti oħra imposti fuq il-fornituri fil-kuntest ta' proċeduri tal-għażla ta' kandidati għall-forniment ta' servizzi taħt kuntratt pubbliku, kompetizzjoni tad-disinn jew konċessjoni;
  - iii) skemi ta' awtorizzazzjoni, skemi ta' notifika jew rekwiziti li jikkonċernaw il-kundizzjonijiet speċifikament relatati mas-sit fejn jiġi pprovdut is-servizz jew mas-sit fejn huwa stabbilit il-fornitur;
  - iv) rekwiziti fir-rigward tar-rikonoxximent ta' kwalifiki professjonali kif stipulat fl-Artikoli 4 u 4f tad-Direttiva 2005/36/KE;
  - v) obbligi ta' żvelar kif stipulat fl-Artikolu 2 tad-Direttiva 2009/101/KE u l-Artikolu 2 tad-Direttiva 89/666/KEE jew obbligi, projbizzjonijiet, kundizzjonijiet jew limiti imposti mir-regoli nazzjonali dwar ir-registrazzjoni ta' fergħat ta' kumpaniji rreġistrati fi Stat Membru ieħor skont id-dritt tal-kumpaniji.

5. Il-paragrafi 1, 2 u 3 huma mingħajr preġudizzju għall-obbligi ta' rappurtar imposti fuq id-detentur ta' e-Card Ewropea tas-servizzi jew il-prestazzjoni ta' verifiki, spezzjonijiet jew investigazzjonijiet mill-awtoritajiet kompetenti matul il-forniment tas-servizz, b'konformità mal-liġi tal-UE.

#### *Artikolu 6*

#### ***Użu ta' informazzjoni li tinsab fl-e-Card Ewropea tas-servizzi***

L-awtoritajiet fl-Istati Membri m'għandhomx, fil-kuntest ta' kwalunkwe proċedura jew formalità imposta fuq fornitur fit-territorju tagħhom u b'konformità mar-regoli dwar il-protezzjoni tad-data personali kif stipulat fid-Direttiva 95/46/KE [ir-Regolament (UE) Nru 2016/679] u l-leġiżlazzjoni nazzjonali, jitolbu lid-detentur ta' e-Card Ewropea tas-servizzi jipprovdi xi tip ta' informazzjoni li diġà tinsab fl-e-Card Ewropea tas-Servizzi, inkluż għal:

- (i) għoti ta' kuntratt pubbliku, kompetizzjoni tad-disinn jew konċessjoni;
- (ii) formazzjoni ta' sussidjarji jew reġistrazzjoni ta' fergħat skont id-dritt tal-kumpaniji;
- (iii) reġistrazzjoni bi skemi obligatorji tal-assigurazzjoni soċjali.

#### *Artikolu 7*

#### ***Validità ta' e-Card Ewropea tas-servizzi***

1. E-Card Ewropea tas-servizzi għall-forniment transfruntier temporanju ta' servizzi kkonċernati minn dik l-e-Card għandha tkun valida fit-territorju kollu tal-Istat Membru ospitanti.

E-Card Ewropea tas-servizzi għall-istabbiliment għandha tkun valida fir-rigward tal-attivitajiet ta' servizz koperti minn dik l-e-Card fit-territorju kollu tal-Istat Membru ospitanti permezz ta' fergħa, aġenzija jew ufficiċju wiehed jew aktar fit-territorju ta' dan l-Istat Membru hliet meta l-awtorizzazzjoni għal kull fergħa, aġenzija jew ufficiċju addizzjonali tkun iġġustifikata skont l-Artikolu 10(4) tad-Direttiva 2006/123/KE.

Dan għandu jkun mingħajr preġudizzju għall-obbligu tad-detentur ta' e-Card Ewropea tas-servizzi li jikkonforma ma' obbligi, projbizzjonijiet, kundizzjonijiet jew limiti imposti mir-regoli nazzjonali dwar ir-reġistrazzjoni ta' fergħa skont id-dritt tal-kumpaniji biex jipprovdi servizzi permezz ta' din il-fergħa.

2. E-Card Ewropea tas-servizzi għandha tkun valida għal żmien indefinit, sakemm ma tkunx sospiza, revokata jew ikkanċellata, skont l-Artikoli 15 sa 17.

Dan għandu jkun mingħajr preġudizzju għall-miżuri stabbiliti skont l-Artikolu 18 tad-Direttiva 2006/123/KE.

## **KAPITOLU III**

### **SKEMA TAL-E-CARD EWROPEA TAS-SERVIZZI**

#### *Artikolu 8*

#### ***Applikazzjoni għal e-Card Ewropea tas-servizzi***

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-fornituri bi stabbiliment fit-territorju ta' Stat Membru għandu jkollhom id-dritt li jipprezentaw applikazzjoni għal e-Card Ewropea tas-servizzi lill-awtorità koordinatriċi tal-istess Stat Membru.

L-applikazzjoni għandha tikkonsisti mill-elementi u d-dokumenti ta' sostenn kif preskritti fl-Artikoli 4 u 5 tar-Regolament .....[Regolament tal-ESC].....

#### *Artikolu 9*

#### ***Eligibbiltà***

1. Fornituri ta' attivitajiet ta' servizzi li għalihom tkun giet introdotta Karta Professjonali Ewropea għall-forniment temporanju u okkażjonali ta' servizzi, skont id-Direttiva 2005/36/KE, m'għandhomx ikunu eligibbli għal e-Card Ewropea tas-servizzi għall-forniment ta' servizzi transfruntiera temporanji.
2. Fornituri ta' attivitajiet ta' servizzi li għalihom giet introdotta Karta Professjonali Ewropea għall-istabbiliment, skont id-Direttiva 2005/36/KE, m'għandhomx ikunu eligibbli għal e-Card Ewropea tas-servizzi għall-istabbiliment. Dawk il-fornituri għandhom ikunu eligibbli għal e-Card Ewropea tas-servizzi fir-rigward tar-rekwiziti u d-dispożizzjonijiet referenzjati fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 4a(5) tad-Direttiva 2005/36 KE.

#### *Artikolu 10*

#### ***Id-dritt tal-Istati Membri li jinvokaw raġunijiet prevalenti ta' interess pubbliku***

Meta jkunu qed jevalwaw l-applikazzjonijiet għall-e-Card Ewropea tas-servizzi, l-Istati Membri għandhom jirriżervaw id-dritt li jinvokaw dawk ir-raġunijiet prevalenti ta' interess pubbliku rikonoxxuti skont id-Direttiva 2006/123/KE, b'mod partikolari l-Artikolu 16 tagħha, jew f'atti oħra tal-liġi tal-UE.

#### *Artikolu 11*

#### ***Valutazzjoni tal-applikazzjoni mill-Istat Membru tad-domicilju***

1. Fi żmien ġimgħa minn meta tkun irċeviet applikazzjoni għal e-Card Ewropea tas-servizzi, l-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru tad-domicilju għandha:
  - (a) teżamina l-applikazzjoni;
  - (b) tivverifika l-kompletezza u l-preċiżjoni tal-informazzjoni pprovduta;

- (c) tivverifika jekk l-e-Cards Ewropej tas-servizzi mahruġa fir-rigward ta' Stati Membri tad-domicilju ohra għall-istess fornitur u attività ta' servizz ġewx revokati jew ikkanċellati, jew jekk intalbitx il-kanċellazzjoni biex tippermetti s-sostituzzjoni ta' dawk l-e-Cards mill-e-Card Ewropea tas-Servizzi li tirreferi għaliha l-applikazzjoni;
- (d) tivverifika l-kontenut u l-validità tad-dokumenti ta' akkumpanjament, jekk ikun hemm, li jagħtu prova ta' konformità mar-rekwiżiti applikabbli għall-forniment ta' servizzi li l-applikant huwa soġġett għalihom fl-Istat Membru tad-domicilju;
- (e) titlob is-supplimentar tal-applikazzjoni mill-applikant, fejn ikun meħtieġ;
- (f) timla l-formola ta' applikazzjoni bl-informazzjoni miksuba skont l-Artikolu 14(2);
- (g) ittella' d-dokumenti meħtieġa, jekk ikun hemm, miksuba skont l-Artikolu 14(2), fil-pjattaforma elettronika fejn il-formola standard għal applikazzjoni tkun disponibbli.

Meta l-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru tad-domicilju titlob li l-applikant jissupplimenta l-applikazzjoni, il-limitu ta' żmien jiġi sospiż sakemm tiġi pprovduta dik l-informazzjoni.

2. L-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru tad-domicilju għandha tikkomunika mingħajr dewmien l-applikazzjoni lill-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru ospitanti bl-informazzjoni lill-applikant mat-tlestija tal-kompiti msemmija fil-paragrafu 1.
3. Id-deċiżjonijiet u l-azzjonijiet mill-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru tad-domicilju, innotifikati lill-applikant permezz tal-pjattaforma elettronika fejn il-formola standard għal applikazzjoni tkun disponibbli, jew in-nuqqas ta' deċiżjoni jew azzjoni fi hdan il-limitu ta' żmien għandhom ikunu soġġetti għal appell skont il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru tad-domicilju.
4. Il-Kummissjoni għandha tadotta r-regoli tekniċi għall-immaniġġjar u l-ipproċessar tal-applikazzjoni permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Dawn ir-regoli għandhom jinkludu limiti ta' żmien fuq l-iskadenza tal-applikazzjoni minhabba l-inattività tal-applikant.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati b'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 19(2).

#### *Artikolu 12*

#### ***Valutazzjoni mill-Istat Membru ospitanti tal-applikazzjoni għal e-Card Ewropea tas-servizzi għall-forniment ta' servizzi transfruntiera temporanji***

1. Fi żmien ġimagħtejn minn meta tirċievi l-applikazzjoni l-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru ospitanti għandha teżaminaha u tinforma lill-applikant u l-Istat Membru tad-domicilju dwar kwalunkwe rekwiżiti applikabbli għall-fornimenti transfruntiera temporanju skont il-leġislazzjoni tal-Istat Membru ospitanti bl-eċċezzjoni ta' dawk imsemmija fl-Artikolu 5(4). B'konformità mad-drittijiet tal-Istati Membri kif imsemmija fl-Artikolu 10, l-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru ospitanti tista' tiddeċiedi fi hdan l-istess limitu taż-żmien, li toġġezzjona għall-ħruġ tal-e-Card Ewropea tas-servizzi mill-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru tad-domicilju fejn hija turi li l-applikazzjoni ta' skema ta' awtorizzazzjoni minn qabel, skema ta' notifika minn qabel jew ir-rekwiżiti għall-applikant huma ġġustifikati għal waħda minn dawk ir-raġunijiet prevalenti ta'

interess pubbliku stabbiliti fl-Artikolu 16 tad-Direttiva 2006/123/KE jew li huma ammissibbli skont l-atti l-oħra tal-liġi tal-UE.

L-Istat Membru ospitanti f'dik il-valutazzjoni għandu jkollha ir-rekwiżiti li l-applikant diġà jissodisfa fl-Istati Membri tad-domicilju tiegħu. Għall-fini ta' dik il-valutazzjoni u fi hdan il-limitu taż-żmien imsemmi hawn fuq, l-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru ospitanti għandha tithalla titlob mill-Istat Membru tad-domicilju jew mill-applikant innifsu l-kjarifiki meħtieġa jew informazzjoni addizzjonali meħtieġa li ma jinstabux fl-applikazzjoni. F'dak il-każ, il-limitu ta' żmien imsemmi f'dan il-paragrafu jiġi sospiż sakemm tingħata l-kjarifika meħtieġa mitluba jew tiġi pprovduta l-informazzjoni addizzjonali meħtieġa. Il-proċedura sabiex jintalbu l-kjarifiki jew l-informazzjoni addizzjonali se tiġi stabbilita permezz tal-atti delegati msemmija fil-paragrafu 4.

Ogġezzjoni li tingħata e-Card Ewropea tas-servizzi ma tistax tkun ibbażata fuq nuqqas ta' konformità ma' wieheh mir-rekwiżiti elenkati fl-Artikolu 5(5). Il-Kummissjoni għandha jkollha aċċess, permezz tal-IMI, għad-deċiżjoni ta' ogġezzjoni mill-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru ospitanti.

2. B'kunsiderazzjoni għad-drittijiet tal-Istati Membri kif imsemmija fl-Artikolu 10, jekk l-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru ospitanti ma tirreaġixxi fi hdan il-limitu ta' żmien imsemmi fil-paragrafu 1, dak il-limitu taż-żmien għandu awtomatikament jiġi estiż b'gimagnet addizzjonali u l-pjattaforma elettronika fejn l-applikazzjoni għall-e-Card Ewropea tas-servizzi tkun giet sottomessa għandha toħroġ twissija lill-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru ospitanti li nuqqas ta' reazzjoni jimplika li m'hemm l-ebda ogġezzjoni li tinħareġ l-e-Card Ewropea tas-servizzi lill-applikant.
3. Jekk l-Istat Membru ospitanti ma joġġezzjonax skont il-paragrafu 1, l-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru tad-domicilju għandha toħroġ l-e-Card Ewropea tas-servizzi mingħajr dewmien mal-iskadenza tal-limitu ta' żmien estiż li jirriżulta mill-applikazzjoni tal-paragrafu 2. Fin-nuqqas ta' kwalunkwe ogġezzjoni skont it-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1 u fin-nuqqas ta' deċiżjoni mill-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru tad-domicilju hekk kif jiskadi l-limitu ta' żmien estiż li jirriżulta mill-applikazzjoni tal-paragrafu 2, l-e-Card Ewropea tas-servizzi għandha titqies li tkun inħarġet mill-Istat Membru tad-domicilju bit-termini kkomunikati lill-Istat Membru ospitanti skont l-Artikolu 11(2).

Hekk kif jirċievi d-deċiżjoni tal-Istat Membru ospitanti li joġġezzjona skont il-paragrafu 1, l-Istat Membru tad-domicilju għandu jirrifjuta, mingħajr dewmien, l-applikazzjoni għal e-Card Ewropea tas-servizzi.

4. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati b'konformità mal-Artikolu 18 sabiex tispeċifika l-proċedura biex l-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru ospitanti tkun tista' titlob kjarifiki jew informazzjoni addizzjonali mill-Istat Membru tad-domicilju jew mill-applikant, u li timmodifika, jekk ikun meħtieġ, il-limiti ta' żmien stabbiliti fil-paragrafu 1.
5. Id-deċiżjonijiet u l-azzjonijiet mill-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru tad-domicilju, innotifikati lill-applikant permezz tal-pjattaforma elettronika fejn il-formola standard għal applikazzjoni tkun disponibbli, għandhom ikunu soġġetti għal appell skont il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru tad-domicilju.



Id-deċiżjoni mill-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru ospitanti li joġġezzjona għall-hruġ tal-e-Card Ewropea tas-servizzi, innotifikata lill-applikant permezz tal-pjattaforma elettronika fejn il-formola standard għal applikazzjoni ssir disponibbli, għandha tkun soġġetta għal appell skont il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru ospitanti.

6. Il-Kummissjoni għandha tadotta r-regoli tekniċi għall-ittrattar u l-ipproċessar tal-applikazzjoni skont il-paragrafi 1 u 2 permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Dawn ir-regoli għandhom jinkludu limiti ta' żmien fuq l-iskadenza tal-applikazzjoni minhabba l-inattività tal-applikant.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati b'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 19(2).

### *Artikolu 13*

#### ***Valutazzjoni mill-Istat Membru ospitanti tal-applikazzjoni għal e-Card Ewropea tas-servizzi għall-istabbiliment***

1. Fil-kuntest ta' proċedura għall-hruġ ta' e-Card Ewropea tas-servizzi għall-istabbiliment fil-forma ta' fergħa, aġenzija jew uffiċċju, l-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru ospitanti għandha, fi żmien erba' ġimgħat minn meta tirċievi l-applikazzjoni, tidentifika liema, jekk ikun hemm, skema ta' awtorizzazzjoni minn qabel jew skema ta' notifika minn qabel kif imsemmi fl-Artikolu 5(2) hija applikabbli, b'konformità mal-liġi tal-UE, għal dak l-istabbiliment. Jekk tali sistema ta' awtorizzazzjoni minn qabel jew skema ta' notifika minn qabel tkun giet identifikata, l-Istat Membru ospitanti għandu jidentifika wkoll il-kundizzjonijiet li l-applikant ikun meħtieġ li jikkonforma magħhom, bl-eċċezzjoni ta' dawk imsemmija fl-Artikolu 5(5). L-Istat Membru ospitanti għandu jindika għaliex l-applikazzjoni ta' tali sistema ta' awtorizzazzjoni minn qabel jew skema ta' notifika minn qabel hija meħtieġa u proporzjonali għall-insegwiment ta' raġunijiet prevalenti ta' interess pubbliku.

L-Istat Membru ospitanti għandu jinforma minnufih lill-applikant u lill-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru tad-domicilju bl-iskema ta' awtorizzazzjoni minn qabel jew ta' notifika minn qabel inkwistjoni, bil-kundizzjonijiet li l-applikant ikun meħtieġ li jikkonforma magħhom u bin-neċessità u l-proporzjonalità tagħhom.

2. B'kunsiderazzjoni għad-drittijiet tal-Istati Membri kif imsemmija fl-Artikolu 10, jekk l-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru ospitanti ma tirreaġixxi fi hdan il-limitu ta' żmien imsemmi fil-paragrafu 1, dak il-limitu ta' żmien għandu jiġi estiż b'għimgħtejn addizzjonali u l-pjattaforma elettronika fejn l-applikazzjoni għal e-Card Ewropea tas-servizzi tkun giet sottomessa għandha toħroġ twissija lill-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru ospitanti li nuqqas ta' reazzjoni jimplika li l-e-Card Ewropea tas-servizzi għandha tinhareġ lill-applikant.
3. Hekk kif jirċievi r-reazzjoni mill-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru ospitanti għall-applikazzjoni, l-applikant għandu jithalla jagħti prova ta' konformità mal-kundizzjonijiet identifikati mill-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru ospitanti skont il-paragrafu 1.

L-applikant għandu jiddeskrivi liema kundizzjonijiet speċifiċi huma mharsa minn konformità preċedenti mar-rekwiziti ekwivalenti fl-Istat Membru tad-domicilju.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru tad-domicilju għandha tassisti lill-applikant biex jagħti prova tal-konformità mal-kundizzjonijiet tal-Istat Membru ospitanti, b'konformità mal-Artikolu 14.

4. L-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru ospitanti għandha tivvaluta, fi żmien ġimgha wara li tirċievi l-prova tal-konformità mal-kundizzjonijiet identifikati skont il-paragrafu 1, jekk għandhiex tohroġ l-e-Card Ewropea tas-servizzi jew tirrifjuta l-applikazzjoni għall-e-Card Ewropea tas-servizzi.

F'każ li l-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru ospitanti tiddeċiedi li tohroġ l-e-Card Ewropea tas-servizzi, dan għandha tagħmlu mingħajr dewmien.

Alternattivament, l-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru ospitanti tista' tinforma lill-applikant u lill-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru tad-domicilju dwar l-intenzjoni tagħha li tirrifjuta l-applikazzjoni, f'liema każ l-applikant għandu jkollu ġimgha biex jippreżenta l-osservazzjonijiet tiegħu.

Hekk kif tirċievi l-osservazzjonijiet tal-applikant jew, meta ma tkun saret l-ebda osservazzjoni, malli jiskadi l-limitu ta' żmien għall-prezentazzjoni ta' dawk l-osservazzjonijiet, l-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru ospitanti għandha tiddeċiedi, fi żmien ġimgha, jekk tohroġ l-e-Card Ewropea tas-servizzi jew hix se tirrifjuta l-applikazzjoni għall-e-Card Ewropea tas-servizzi.

5. L-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru ospitanti għandha tithalla titlob mill-Istat Membru tad-domicilju jew mill-applikant il-kjarifiki meħtieġa jew informazzjoni addizzjonali meħtieġa li ma jinstabux fl-applikazzjoni. F'dak il-każ, il-limiti ta' żmien imsemmi fil-paragrafi 1 u 4 huma sospiżi sakemm tinghata l-kjarifika meħtieġa mitluba jew tiġi pprovduta l-informazzjoni addizzjonali meħtieġa.

Il-kjarifiki u l-informazzjoni addizzjonali għandhom jintalbu b'konformità mal-proċedura stabbilita skont il-paragrafu 7.

6. F'każ li l-Istat Membru ospitanti, mal-iskadenza tal-perjodi għar-reazzjoni tiegħu msemmija fil-paragrafi 2 u 4, ma jitlobx il-konformità ma' kwalunkwe kundizzjoni fil-paragrafu 1 jew ma jhux id-deċiżjoni li johroġ l-e-Card Ewropea tas-servizzi skont il-paragrafu 4, l-e-Card Ewropea tas-servizzi għandha titqies li tkun inharget mill-Istat Membru ospitanti bit-termini kkomunikati lill-Istat Membru ospitanti skont l-Artikolu 11(2).
7. Il-Kummissjoni għandha tinghata s-setgħa li tadotta atti delegati b'konformità mal-Artikolu 18 sabiex tispeċifika l-proċedura għall-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru ospitanti li titlob kjarifiki jew informazzjoni addizzjonali mill-Istat Membru tad-domicilju kif imsemmi fil-paragrafu 5, u li timmodifika jekk ikun meħtieġ il-limiti ta' żmien imsemmija fil-paragrafi 1 u 4.
8. Id-deċiżjonijiet u l-azzjonijiet mill-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru tad-domicilju, innotifikati lill-applikant permezz tal-pjattaforma elettronika fejn il-formola standard għal applikazzjoni ssir disponibbli, għandhom ikunu soġġetti għal appell skont il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru tad-domicilju.

Id-deċiżjonijiet tal-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru ospitanti li titlob il-konformità mal-kundizzjonijiet taħt il-paragrafu 1 u d-deċiżjoni tagħha dwar il-hruġ tal-e-Card Ewropea tas-servizzi, innotifikati lill-applikant permezz tal-pjattaforma

elettronika fejn il-formola standard għal applikazzjoni tkun disponibbli, għandhom ikunu soġġetti għal appell skont il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru ospitanti.

9. L-Istati Membri m'għandhomx jehtieġu l-applikazzjoni għal reġistrazzjoni ta' fergħa skont id-dritt tal-kumpaniji bhala prekondizzjoni biex jivvalutaw l-applikazzjoni għal e-Card Ewropea tas-servizzi għall-istabbiliment.

Dan għandu jkun mingħajr preġudizzju għall-obbligu tad-detentur ta' e-Card Ewropea tas-servizzi li jikkonforma ma' obbligi, projbizzjonijiet, kundizzjonijiet jew limiti nazzjonali imposti fir-rigward tar-reġistrazzjoni ta' fergħa skont id-dritt tal-kumpaniji sabiex jipprovdi servizzi permezz ta' din il-fergħa b'konformità mal-liġi tal-UE.

10. Il-Kummissjoni għandha tadotta r-regoli tekniċi għall-ittrattar u l-ipproċessar tal-applikazzjoni skont il-paragrafi 1, 2, 3 u 4 permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Dawn ir-regoli għandhom jinkludu limiti ta' żmien fuq l-iskadenza tal-applikazzjoni minhabba l-inattività tal-applikant.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati b'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 19(2).

#### *Artikolu 14*

#### ***Il-prinċipju ta' darba biss fl-Istat Membru tad-domicilju***

1. L-awtoritajiet koordinatriċi fl-Istat Membru tad-domicilju m'għandhomx jitolbu lill-fornituri jipprovdu informazzjoni u dokumenti li huma disponibbli għal dawk l-awtoritajiet b'konformità mal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu jew l-Artikolu 14(3) tar-Regolament .... [ir-Regolament tal-ESC] ... .. meta dawn japplikaw għal e-Card Ewropea tas-servizzi jew biex jagħtu prova tal-konformità tagħhom, fil-kuntest ta' e-Card Ewropea tas-servizzi għall-istabbiliment, bil-kundizzjonijiet identifikati mill-awtorità koordinatriċi tal-Istat Membru ospitanti skont l-Artikolu 13(1).
2. L-awtorità koordinatriċi fl-Istat Membru tad-domicilju għandha tikseb l-informazzjoni u d-dokumenti mehtieġa għall-finijiet imsemmija fil-paragrafu 1 li huma disponibbli għal awtoritajiet oħra fl-Istat Membru tad-domicilju jew li joriġinaw minn dawk l-awtoritajiet, skont ir-regoli dwar il-protezzjoni ta' data personali kif stipulat fid-Direttiva 95/46/KE, ir-Regolament (UE) Nru 2016/679 u l-leġiżlazzjoni nazzjonali.

#### *Artikolu 15*

#### ***Sospensjoni u revoka ta' e-Card Ewropea tas-servizzi fir-rigward ta' Stat Membru ospitanti***

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtorità koordinatriċi li harġet e-Card Ewropea tas-servizzi tissospendi l-validità tagħha jew tirrevokaha, rispettivament, fil-każ ta' deċiżjoni, skont il-liġi tal-UE, li tiddetermina l-projbizzjoni temporanja jew permanenti fuq il-forniment tal-attivitajiet ta' servizz inkwistjoni mid-detentur tal-e-Card Ewropea tas-servizzi fl-Istat Membru ospitanti.
2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet koordinatriċi li harġu l-e-Card Ewropea tas-servizzi jirrevokawha fil-każ li d-detentur tal-e-Card:
  - (i) uża informazzjoni jew dokumenti fil-kuntest tal-proċedura biex tinhareġ l-e-Card li jinstabu li huma qarrieqa, mhux preċiżi jew iffalsifikati permezz ta' deċiżjoni finali

tal-Istat Membru tad-domicilju jew dak ospitanti, li mhijiex soġġetta għal appell skont il-liġi nazzjonali applikabbli;

- (ii) huwa soġġett għal deċiżjoni finali, b'konformità mal-Artikolu 4(5) tad-Direttiva 2014/67/KE, liema deċiżjoni mhijiex soġġetta għal appell skont il-liġi nazzjonali, mill-Istat Membru ospitanti li jqis li d-detentur tal-e-Card Ewropea tas-servizzi huwa haddiem u mhux persuna li taħdem għal rasha, skont l-Artikolu 2(2) tad-Direttiva 96/71/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>34</sup>;
- (iii) ma jissodisfax waħda mill-kundizzjonijiet jew aktar applikabbli għal forniment transfruntier temporanju kif preskritt mill-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 11(1), li l-konformità magħhom, skont il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru ospitanti, hija essenzjali għall-forniment legali kontinwu tas-servizzi inkwistjoni fit-territorju tiegħu;
- (iv) ma jissodisfax waħda mill-kundizzjoni jew aktar imposti fil-kuntest ta' skema ta' awtorizzazzjoni minn qabel jew ta' notifika minn qabel applikabbli għall-istabbiliment kif preskritt mill-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 12(1), li l-konformità magħhom, skont il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru ospitant, hija essenzjali għall-forniment legali kontinwu tas-servizzi inkwistjoni fit-territorju tiegħu.

#### *Artikolu 16*

#### ***Sospensjoni u revoka tal-e-Cards Ewropej tas-servizzi kollha ta' forniture ta' servizzi għal certa attività ta' servizz***

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, fil-każ ta' deċiżjoni, skont il-liġi tal-UE, li tiddetermina projbizzjoni temporanja jew permanenti fuq il-forniment tal-attivitajiet ta' servizz mid-detentur tal-e-Card Ewropea tas-servizzi fl-Istat Membru tad-domicilju, l-awtoritajiet koordinatriċi li ħarġu e-Card Ewropea tas-servizzi, rispettivament jissospendu jew jirrevokaw il-validità tal-e-Cards Ewropej tas-servizzi kollha li jkunu nharġu għall-istess furnitur u l-attività ta' servizz inkwistjoni.
2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, fil-każ ta' deċiżjoni, skont il-liġi tal-UE, li tiddetermina projbizzjoni temporanja jew permanenti fuq il-forniment tal-attivitajiet ta' servizz mid-detentur tal-e-Card Ewropea tas-servizzi fl-Istat Membru ospitanti, l-awtoritajiet koordinatriċi li ħarġu e-Card Ewropea tas-servizzi, rispettivament jissospendu jew jirrevokaw il-validità tal-e-Cards Ewropej tas-servizzi kollha li jkunu nharġu għall-istess furnitur u l-attività ta' servizz sakemm il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru tiddetermina, b'konformità mal-liġi tal-UE, is-sospensjoni jew it-tmiem tal-attivitajiet ta' servizz fit-territorju tiegħu minhabba, il-projbizzjoni temporanja jew permanenti inkwistjoni, rispettivament, fl-Istat Membru ospitanti.
3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet koordinatriċi li ħarġu e-Card Ewropea tas-servizzi jirrevokaw l-e-Cards Ewropej tas-servizzi kollha mahruġa għall-istess furnitur u l-attivitajiet ta' servizz fil-każ li dak il-fornitur:
  - (i) jieqaf b'mod permanenti milli jipprovdi s-servizzi inkwistjoni fl-Istat Membru tad-domicilju;

<sup>34</sup> Id-Direttiva 96/71/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 1996 dwar l-impjeg ta' haddiema fil-qafas ta' prestazzjoni ta' servizzi (ĠU L 18, 21.1.1997, p. 1).

- (li) huwa likwidat u xolt;
- (iii) ibiddel iċ-ċentru prinċipali tiegħu ta' attivitajiet rilevanti għall-hruġ tal-e-Cards inkwistjoni minn Stat Membru għal Stat Membru ieħor;
- (iv) ibiddel iċ-ċentru prinċipali tiegħu ta' attivitajiet rilevanti għall-hruġ tal-e-Cards inkwistjoni lejn pajjiż terz;
- (v) huwa soġġett għal deċiżjoni finali, liema deċiżjoni mhijiex soġġetta għal appell skont il-liġi nazzjonali, mill-Istat Membru tad-domicilju li jqis li d-detentur tal-e-Card Ewropea tas-servizzi huwa haddiem u mhux persuna li taħdem għal rasha;
- (vi) m'għadux stabbilit fl-Istat Membru tad-domicilju, għal kwalunkwe raġuni oħra.

#### *Artikolu 17*

#### ***Proċedura għas-sospensjoni, ir-revoka, l-aġġornament u l-kanċellazzjoni tal-e-cards Ewropej tas-servizzi***

1. Stat Membru li jiskopri raġuni li tikkawża s-sospensjoni jew ir-revoka ta' e-Card Ewropea tas-servizzi, skont l-Artikoli 15 jew 16, li ssehh fit-territorju tiegħu għandu jikkomunika l-motivazzjoni tiegħu dwar il-kwistjoni lid-detentur tal-e-Card Ewropea tas-servizzi inkwistjoni permezz tal-IMI u għandu jagħtih l-opportunità li jinstema'.

Dan għandu jkun mingħajr preġudizzju għal twissija skont l-Artikolu 32 tad-Direttiva 2006/123/KE.

2. Ladarba Stat Membru jikkonkludi dwar il-htieġa li jissospendi jew jirrevoka e-Card Ewropea tas-servizzi għandu jagħmel dan mingħajr dewmien, fil-każ li l-awtorità koordinatriċi tiegħu hija l-awtorità tal-hruġ tal-e-Card inkwistjoni, jew għandu jikkomunika mingħajr dewmien lill-awtorità koordinatriċi tal-hruġ bil-konklużjoni tiegħu dwar il-htieġa li jissospendi jew jirrevoka l-e-Card Ewropea tas-servizzi inkwistjoni.

L-awtorità koordinatriċi tal-hruġ li tirċievi l-komunikazzjoni ta' konklużjoni dwar il-htieġa li tiġi sospiza jew revokata l-e-Card Ewropea tas-servizzi minn Stat Membru ieħor għandha minnufih tissospendi jew tirrevoka l-e-Card Ewropea tas-Servizzi inkwistjoni, kif xieraq.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, hekk kif il-kundizzjonijiet li wasslu għas-sospensjoni ta' e-Card Ewropea tas-servizzi ma jkunux għadhom validi, l-awtorità koordinatriċi tal-hruġ terġa' tattiva, mingħajr dewmien l-e-Card Ewropea tas-servizzi sospiza.

3. Id-deċiżjoni li tiġi sospiza jew revokata e-Card Ewropea tas-servizzi, innotifikata lill-applikant permezz tal-pjattaforma elettronika fejn il-formola standard għal applikazzjoni tkun disponibbli, għandha tkun debitament motivata u hija soġġetta għal appell skont il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru kkonċernat.

In-nuqqas ta' deċiżjoni sabiex tiġi attivata mill-ġdid e-Card Ewropea tas-servizzi sospiza skont l-aħħar subparagrafu tal-paragrafu 2 għandu jkun soġġett għal appell skont il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru kkonċernat.

Dan il-paragrafu għandu jkun mingħajr preġudizzju għat-tieni subparagrafu tal-paragrafu 2.

4. L-Istati Membri għandhom jobligaw lid-detentur ta' e-Card Ewropea tas-servizzi biex jinforma lill-awtorità koordinatriċi li harget l-e-Card Ewropea tas-servizzi tiegħu dwar dan li ġej:
  - (a) deċiżjonijiet li jillimitaw jew jipprojbixxu, anki temporanjament, fl-Istat Membru tad-domicilju jew dak ospitanti, lid-detentur tal-e-Card Ewropea tas-servizzi milli jforni s-servizzi ta' attivitajiet koperti minn dik l-istess Karta;
  - (b) il-waqfien permanenti ta' attivitajiet koperti mill-e-Card Ewropea tas-servizzi fit-territorju tal-Istat Membru tad-domicilju;
  - (c) il-likwidazzjoni u x-xoljiment tad-detentur tal-e-Card Ewropea tas-servizzi jew bidla fiċ-ċentru prinċipali tiegħu tal-attivitajiet fi hdan it-territorju tal-Unjoni Ewropea jew lejn pajjiż terz;
  - (d) id-deċiżjonijiet finali li mhumiex soġġetti għal appell skont il-liġi nazzjonali, mill-Istat Membru tad-domicilju jew, b'konformità tal-Artikolu 4(5) tad-Direttiva 2014/67/KE, mill-Istat Membru ospitanti li jqisu lid-detentur ta' e-Card Ewropea tas-servizzi huwa haddiem u mhux persuna li taħdem għal rasa;
  - (e) kwalunkwe bidla sinifikanti fir-rigward tar-rekwiżiti li d-detentur ta' e-Card huwa soġġett għalihom fl-Istat Membru tad-domicilju tiegħu sakemm dik l-informazzjoni dwar il-konformità ma' dawn ir-rekwiżiti tkun giet ikkomunikata lill-Istat Membru ospitanti flimkien mal-applikazzjoni għall-e-Card;
  - (f) bidliet fis-sitwazzjoni fattwali jew kull tip ta' element ieħor ta' informazzjoni dwar id-detentur ta' e-Card Ewropea tas-servizzi li huma riflessi fil-kontenut tagħha.
5. L-awtoritajiet koordinatriċi għandhom jiskambjaw informazzjoni fuq inizjattiva tagħhom stess u jagħtu assistenza lil awtoritajiet koordinatriċi oħra jekk isiru jafu b'xi haġa ġdida, li tista' tiddetermina sospensjoni jew revoka tal-e-Card Ewropea tas-servizzi inkwistjoni jew inkella l-hteġa li jiġi aġġornat il-kontenut tagħha.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet kompetenti tagħhom jinfurmaw lill-awtorità koordinatriċi nnominata skont l-Artikolu 17 tar-Regolament ... [ir-Regolament tal-ESC] ... dwar l-affarijiet elenkati fil-paragrafu 4 li jkunu saru jafu bihom.

Fir-rigward tal-punt (d) tal-paragrafu 4, dan il-paragrafu għandu japplika wkoll għall-awtoritajiet kompetenti kif definiti fl-Artikolu 2(a) tad-Direttiva 2014/67/UE.

Dan il-paragrafu għandu jkun mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 2 tad-Direttiva 2009/101/KE u l-Artikolu 2 tad-Direttiva 89/666/KEE.

6. Id-detentur ta' e-Card Ewropea tas-servizzi jista' jitlob il-kancellazzjoni tal-e-Card Ewropea tas-servizzi tiegħu digà mahruġa lill-awtorità koordinatriċi tal-hruġ fi kwalunkwe hin.
7. Il-Kummissjoni għandha tadotta regoli tekniċi għall-ipproċessar ta' sospensjonijiet, revoki, aġġornamenti u kancellazzjonijiet ta' e-Cards Ewropej tas-servizzi permezz

ta' atti ta' implimentazzjoni, li jinkludu dispożizzjonijiet dwar l-introduzzjoni u l-irtirar ta' twissijiet ta' sospensjonijiet u revoki possibbli u dwar l-interkonnessjoni bejn dawn il-proċeduri u l-mekkaniżmu ta' twissija stabbilit skont l-Artikolu 32 tad-Direttiva 2006/123/KE kif ukoll l-interkonnessjoni bejn e-Card Ewropea tas-servizzi valida u l-proċedura tad-derogi każ b'każ skont l-Artikolu 18 tad-Direttiva 2006/123/KE.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati b'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 19(2).

## **KAPITOLU IV DISPOŻIZZJONIJIET FINALI**

### *Artikolu 18 Eżerċitar tad-delega*

1. Is-setgħa li jiġu adottati atti delegati tingħata lill-Kummissjoni soġġetta għall-kundizzjonijiet stipulati f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikolu 12(4) u l-Artikolu 13(7) għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' hames snin minn [...]. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport dwar id-delega tas-setgħat mhux aktar tard minn disa' xhur qabel tmiem il-perjodu ta' hames snin. Id-delega ta' setgħa għandha tiġi estiża b'mod taċitu għal perjodi ta' durata identika, sakemm il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill ma joġġezzjonawx għal din l-estensjoni mhux aktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perjodu.
3. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikolu 12(4) u l-Artikolu 13(7) tista' tkun revokata fi kwalunkwe hin mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deciżjoni ta' revoka għandha twassal għat-tmiem tad-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha tidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Din m'għandhiex taffettwa l-validità ta' atti delegati diġà fis-seħh.
4. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
5. Att delegat adottat skont l-Artikolu 12(4) u l-Artikolu 13(7) għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tiġi espressa ebda oġġezzjoni min-naħa tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

### *Artikolu 19 Proċedura ta' kumitat*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita mill-Kumitat imsemmi fl-Artikolu 40(1) tad-Direttiva 2006/123/KE. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

#### *Artikolu 20*

#### ***Monitoraġġ tal-implimentazzjoni***

Il-Kummissjoni, flimkien mal-Istati Membri, l-imsieħba soċjali u partijiet interessati rilevanti oħra, se jistabbilixxu arrangamenti ta' monitoraġġ biex jissorveljaw u jivvalutaw l-implimentazzjoni u l-impatti ta' din id-Direttiva, b'mod partikolari kif din tolqot il-libertà ta' stabbiliment u l-libertà ta' forniment ta' servizzi fl-Istati Membri għall-attivitajiet ta' servizz koperti, jiġifieri billi jitnaqqsu l-ispejjeż għall-fornituri, tissaħħaħ it-trasparenza dwar il-fornituri li qegħdin jespandu b'mod transfruntier u tiżdied il-kompetizzjoni, u kif tolqot il-prezzijiet u l-kwalità tas-servizzi kkonċernati, meta wieħed iqis l-indikaturi rilevanti.

#### *Artikolu 21*

#### ***Klawżola ta' rieżami***

Sa [24 xahar wara d-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva] il-Kummissjoni għandha tagħmel valutazzjoni tal-adeqwatezza ta' miżuri addizzjonali biex tikkoordina dispożizzjonijiet dwar il-libertà ta' stabbiliment u l-libertà tal-forniment ta' servizzi li għalihom giet introdotta e-Card Ewropea tas-servizzi.

Sa 36 xahar wara d-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva u għall-inqas darba kull hames snin minn dakinhar 'l hemm, il-Kummissjoni għandha tagħmel evalwazzjoni ta' din id-Direttiva u tippreżenta rapport dwar il-prestazzjoni tagħha lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. Dak ir-rapport għandu jikkunsidra l-htieġa li jiġu adattati l-proċeduri għall-hruġ, l-aġġornament, is-sospensjoni jew ir-revoka ta' e-Card Ewropea tas-servizzi filwaqt li jitqiesu l-aħħar żviluppi fil-Gvern elettroniku u għandha tiġi inkluża fir-rapport li jivvaluta l-prestazzjoni ġenerali tar-Regolament ... [ir-Regolament tal-ESC] ... skont l-Artikolu 19 tagħha.

#### *Artikolu 22*

#### ***Traspożizzjoni***

1. L-Istati Membri għandhom jadottaw u jippubblikaw, sa mhux aktar tard minn [sentejn wara d-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva], il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa sabiex jikkonformaw ma' din id-Direttiva. Dawn għandhom jgħaddu t-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni minnufih.

Huma għandhom japplikaw dawk id-dispożizzjonijiet minn [sentejn wara d-dhul fis-seħh tar-Regolament ....[ir-Regolament tal-ESC].....].

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-dispożizzjonijiet, dawn għandhom jirreferu għal din id-Direttiva jew ikunu akkumpanjati minn referenza bħal din fil-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jiddeċiedu kif għandha ssir din ir-referenza.



2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet ewlenin tal-liġi nazzjonali li huma jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva.

*Artikolu 23*  
***Dhul fis-seħh***

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħh [fl-ghoxrin] jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

*Artikolu 24*  
***Destinatarji***

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Parlament Ewropew*  
*Il-President*

*Għall-Kunsill*  
*Il-President*